

5158

ԼՐԻ

ԴԱՅԻՆ

ԾՐԱՅՈՅՑ

1919

Գ. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Յ. ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ
Կ. ՊՈԼԻՍ



2(059)

7-17

20 02

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ
ՕՐԱՑՈՅՑ
1919

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ
ԵՒ

ԲՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՀԱՅՈՑ
4411-4412

ՏՈՄԱՐԱԿԱՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՀԱՅՈՑ
ՌՅԿԸ - ՌՅԿԲ = 1368 - 1369

Գ. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ

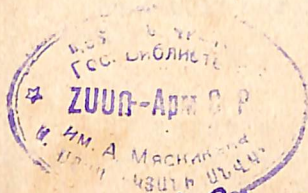


ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Յ. ՄԱՏԹԻՈՍԵԱՆ

ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՈՐԲԱՆՈՅԻՆ

Ի Պ Ր ՈՒ Ս Ա.



38260-67

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՕՐԱՅՈՅՑ

1919

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Գիր տարւոյն է	2
Եօթներեակն	Բ
Վերադիրն	Թ
Իննեւտասներեակն	17
Տահաւտէրն.	Կշիւ

ՀԱՐԺԱԿԱՆ ՏՕՆԻ ԵՒ ՄԻՋՈՑԻ ՆՈՅԻՆ

ՕՐ ՄՆՆԴԵԱՆ	Կիր. Յունուար	6
Միջոց ուսիք աւուրք		ԻԲ
Առաջաւորաց բարեկենդան	»	27
Սուրբ Սարգիս	Փետրուար	2
Օր Տեառնընդառաջի եջ.	,	14
Բուն Բարեկենդան	,	17
Օր Աւետման	Կիր. Ապրիլ	7
ԶԱՏԻԿ	,	7
Երեւման Խաչ	Մայիս	5
Համբարձում	,	16

52017-Ա.Կ.

Հոգեգալուս	Մայիս 26
Լուսաւորչի բարեկենդան	Յունիս 16
Ս. Գրիգոր Լուս. (գիւս)	» 22
Վարդավառի բարեկենդան	Յունիս 7
ՎԱՐԴԱՎԱՐ	» 14
Միջոց եօթնեակի պահօք	Հինգ
Ս. Աստուածածնի բարեկ.	Օգոստոս 11
ՎԵՐԱՓՈԽ. Ս. ԱՍՏՈՒԾԱԾՆԻ	» 18
Միջոց եօթնեակի պահօք	Չորս
Ս. Խաչի բարեկենդան	Սեպտեմբեր 8
ԽԱԶՎԵՐԱՅ	» 15
Վարագայ Ս. Խաչի բարեկ.	» 22
Վարագայ Ս. Խաչ	» 29
Միջոց եօթնեակի պահօք	Եօրը
Գիւս Խաչ	Հոկտեմբեր 27
Հրեւականաց	Նոյեմբեր 9
Յիսնակաց բարեկենդան	» 17
Ս. Յակոբայ	Դեկտեմբեր 8
Ս. Յակոբ	» 14
Օր բարեկեն.ի Ծննդեան	Կիր. » 29

ԸՍՏ ԼԱՏԻՆԱՅԻՈՑ

Շրջանն լուսնի, որ է Ոսկեթիւն	1
Շրջանն Արեգակնային փոքր	24
Վերադիրն	29
Ինդիկսիոնն Հոռովմէական	2
Կիրակագիրն	6

Իսկ Հասիկ նոցա ընդ մեզ է:

ՀԱՐԺԱԿԱՆ ՏՕՆԻ ԼԱՏԻՆԱՅԻՈՑ

Եօթանասներորդ Կիրակէ (Ն.Տ.) Փետր. 16	
Օր մոխրոց	Մարտ 5
Հասիկ	Ապրիլ 20
Համբարձումն	Մայիս 29
Հոգեգալուս	Յունիս 8
Ամենասուրբ Երրորդօրին	» 15
Տօն խորհրդոյ Ս. Հաղորդութեան	» 19
Ա. Կիրակէ Գալսեան	Նոյեմբեր 30

ԱՄՍԱՄՈՒՏԷ ՏԱՃԱՍՑ

Ճէմագիւլ էվվէլ 1337 Օր 29	Յուն. 20
Ճէմագիւլ ախր	» 30 Փետր. 18
Բենէլ	» 29 Մարտ 20
Շապան	» 30 Ապրիլ 18
Բամազան	» 29 Մայիս 18
Շէվվալ	» 30 Յունիս 16
Զիւլգասէ	» 30 Յունիս 16
Զիլնիսնէ	» 29 Օգոստոս 15
Մուհարրէմ, 1338	» 30 Սեպտ. 13
Սէժէր	» 29 Հոկտ. 13
Բէպիւլ էվվէլ	» 30 Նոյեմ. 11
Բէպիւլ ախր	» 29 Դեկտ. 11

ՆՇԱՆԱԽՈՐ ԱՌՈՒՐԲ ՏԱՃԿԱՅ

Իւչ ալար	Բէճեւ	Մարտ	20
Լէյլէի Բեղաիպ	»	»	21
» Միւրան	»	Ապրիլ	15
» Պերաթ	Շապահ	Մայիս	2
» Գասր	Բաֆաւ	Յունիս	13
Բամազան պայր.	Շէվէլ	»	16
Գուրպան պայր.	Չէլէճէ	»	24
Առուէ կիւնիւ	Մաֆաթ	»	22
Մէվոնս Գէպ.	Բեւ.	»	22

ԱՄՍԱՄՈՒՐԲ ՀՐԷՑ

Արա 5679	Օր 30	Յունուար	19
Վեպաթ	» 29	Փետրուար	18
Նիւան	» 30	Մարտ	19
Եւ	» 29	Ապրիլ	18
Սէլան	» 30	Մայիս	17
Թաֆաւ	» 29	Յունիս	16
Աբ	» 30	Յուլիս	15
Իւլ	» 29	Օգոստոս	14
Թար 5680	» 30	Սեպտեմբեր	12
Խեւան	» 29	Հոկտեմբեր	12
Բադի	» 30	Նոյեմբեր	10
Թեպէ	» 29	Դեկտեմբեր	10

ՆՇԱՆԱԽՈՐ ԱՌՈՒՐԲ ՀՐԷՑ

Տարեգրութի ցնկոց	Սեպտեմբեր	15	Յունիս	3
Կամուր ծով վանք մահ. Մովսէսի	Վեպաթ	7	Փետր.	24
Ծով վանք Եսթրայ	»	11	»	28
Փուրիմ (Շէֆր պայրամբ) or 2	»	14	Մարտ	3
Տարեգրութի (քս Ս. Գրոց)	Նիւան	1	»	49
Պատէֆ (Խամուր- սուգ) or 8	»	15	Ապրիլ	2
Ծով վանք մահ. Յեսուայ	»	26	»	43
Ծով վանք մահ. Յեղեայ	Եւ	40	»	27
Երկրորդ խամուր- սուգ	»	14	Մայիս	4
Սալվոթ (Կիւլ պայրամբ) or 2	Սէլան	6	»	22
Ծով վանք առ- մանն Երզնկի	Թաֆաւ	17	Յունիս	2
Ծով վանք առեմ. Երզնկի (Գարա պայրամբ)	Աբ	9	Յուլիս	20

Տարեմուտ 5680			
son or 2	Թւե	1	Սեպտ. 12
Ծով վան մահ.			
Գորոզեայ	»	4	» 15
Քիփուր (Զորայ			
պայրամբ)	»	10	» 21
Սուֆֆօր (Գամբռ			
պայրամբ), or 9	»	15	» 26
Խանուկայ (Գան-			
սիլ պայրամբ)	Քառե	25	Դեկտ. 4
Ծով վան պա-			
շարման երգում.ի Թեդեթ	10	»	19

ԶՈՐՍ ԵՂԱՆԱԿ

Գարնամամուտ եւ հառարակած	Մարտ	9
Ամառնամուտ եւ արեւադարձ	Յունիս	9
Աւանամուտ եւ հասարակած	Սեպտ.	11
Զմեռնամուտ եւ արեւադարձ	Դեկտ.	9

ՏԱՐԵՄՈՒՏԵ

Քրիստոսի թուականին	1919	Յունիլ.	1
Տեկգ. ելմեկն.	»	1335	Մարտ 1
Փոքր թուոյն Ազարիայի	304	»	21
Բունեւ շարժ. թուկն.ի Հայց.	4412	Օգոստոս	5
Տոմ. հաստատման	»	1369	» 11
Հրէից թուականին	5680	Սեպտ.	12
Տեկգ. Հիւր. թուականին	1338	»	13
Փրկչ. Նննչ. թուկն. (Ն. Տ.)	1920	Դեկտ.	19

ՀԱՄԱՌՕՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հ.	Ըստ Տօնացուցին Հայոց
Հ.	Ըստ Տօնացուցին Հռով. Հայոց
Բ.	Բողոքական Հայոց
Յ.	Յունաց
Լ. կամ Լ.	Լատինաց
Տ. կամ Տ.	Տառնական
Հ.	Հրէից
Օ.	Օր ամսոյն
Գ.	Գարսի
Խ.	Խրեւելից
Տ.	Ըստ Տօնարին Հայոց
Յ.	Ըստ Յայտնաւորաց
Ա.	Ազարիայի
†	Տօն կամ Տէրունական օր
⊙	Արեգակն
☾	Ծն. Լս. Ծնունդ Լուսնի
☾	Առ. Բռ. Առաջին Բառորդ Լուսնի
☾	Լռ. Լս. Լուսն Լուսնի
☾	Վռ. Բռ. Վերջին Բառորդ Լուսնի
Ծ. Ա.	Ծագումն արեւու
Կ. Օ.	Կէտ օր եւ կէտ գիշեր
Ե. Տ.	Երկայնութիւն տարեկան



ՈՐԲԵՒԱՐԻՆ ԼՈՒՄԱՆ

L 0	ՅՈՒՆՈՒԱՐ	11 S Գ
	 ՅՈՒՆՈՒԱՐ ՕՐ 31 <i>ՏՃ. ԲԵՐԱՆՈՐԱՆԻ ՄԱՆԻ</i>	
14	1 ԳԵ.—ՀՅ. Գ. օր պահանջ. Ծնդ. և ԿԱՂԱՆԴ Տարեմուտ 1919 թուականին Բրիտանոսի ըստ հին տոմարի — Հնչժժ Լ. օր Ծնդ., և ԿԱՂԱՆԴ. և ՏՈՆ Տնօրենութանն Տեառն, Եւս Յնժ, որոց և Տն Բարեգէ հայրապետին: — Բնչ. ԿԱՂԱՆԴ: — Տամ. Արաց, օր 30: Յայտմ. Քաղցրի ԻԿԻ Ա. Արամիյ ԺԵ: — ԼԵ. Յանուար 14: — ՏՃ. ԲԵՐ. ԽԵՐ 12 (1337) և ԳԵՂԺ 68: — ՀԵ. ՍԵՂԺ 13:	15 7A
15 16	2 ԳԵ.—ՀՅ. Գ. օր պահանջ Ծնդ. և ԿԱՂԱՆԴ Տարեմուտ 1919 թուականին Բրիտանոսի ըստ հին տոմարի — Հնչժժ Լ. օր Ծնդ., և ԿԱՂԱՆԴ. և ՏՈՆ Տնօրենութանն Տեառն, Եւս Յնժ, որոց և Տն Բարեգէ հայրապետին: — Բնչ. ԿԱՂԱՆԴ: — Տամ. Արաց, օր 30: Յայտմ. Քաղցրի ԻԿԻ Ա. Արամիյ ԺԵ: — ԼԵ. Յանուար 14: — ՏՃ. ԲԵՐ. ԽԵՐ 12 (1337) և ԳԵՂԺ 68: — ՀԵ. ՍԵՂԺ 13: 3 ԵՆ.—ՀՅ. Ե. օր պահանջ Ծնդ. և ԿԱՂԱՆԴ Տարեմուտ 1919 թուականին Բրիտանոսի ըստ հին տոմարի — Հնչժժ Լ. օր Ծնդ., և ԿԱՂԱՆԴ. և ՏՈՆ Տնօրենութանն Տեառն, Եւս Յնժ, որոց և Տն Բարեգէ հայրապետին: — Բնչ. ԿԱՂԱՆԴ: — Տամ. Արաց, օր 30: Յայտմ. Քաղցրի ԻԿԻ Ա. Արամիյ ԺԵ: — ԼԵ. Յանուար 14: — ՏՃ. ԲԵՐ. ԽԵՐ 12 (1337) և ԳԵՂԺ 68: — ՀԵ. ՍԵՂԺ 13:	15 7A 16 7B

ՀՀՅ. Ինդոսի և Գոմմայի և
Գղերիկոսի քահանային, և
երկուց բիւրուց: Եւ Արքա-
համու և Խորենայ, և ան-
արժաթ բժշկացն Կողմայի
և Դամիանոսի: Եւ Աստ-
ուածատրոյ վկային: — Հր.
Տարեթիւսի տնիս:

17 4 ՈՒՐ. ՀՅ. Զ. օր պահաց Ծնդ: 10 ՎՂ
— ՀՀՅ. Պահջ: — Լ. Դ. Անդանի
անպարտիւն:

⊙ Լ. Լ. Ժ. 4, ր. 2
Խառնակ օղ

18 5 ՇԱ. — ՀՅ. Ճրագալոյց Ծնդ. 17 ՎՂ
և Սկրտութեան Տեառն
մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: —
ՀՀՅ. Ճրագալոյց Յայտնու-
թեան Եւս Յն:

19 6 ✕ ՎԻՐ. ՀՅ. Տօն Ծննդեան Եւ
Մկրտութեան Տեառն մերոյ
Յիսուսի Քրիստոսի: Ուսիք
է ութ օր անմիջոց: — ՀՀՅ. Ժ
Յայտնութիւն Տեառն Յի-
սուսի Քրիստոսի: Եւս ին. Ժ
— ԲՀՅ. Ժ Ծնունդ Տեառն:
— Լ. Դ. Տօն անանի Յիսուսի:

20 7 ԲԵ. — ՀՅ. Բ. օր Ծննդեան 18 ՎՂ
Յիշատակ մեռելոց: ՀՀՅ. Ժ

Բ. օր Յայտն: Օր մեռելոց:
— Յն. Եւս Կարգեալ:

21 8 ԳԵ. — ՀՅ. Գ. օր Ծնդ. — ՀՀՅ. 19 ՎՂ
Գ. օր Յայտն: Յայտն: Արաց
օր 30: — Լ. Դ. Անիւնի Կարգեալ:
⊙ Ի Զրհնս Ժ. 15, ր. 25

Տճ. Պուրճի Տերդ

22 9 ԳԵ. — ՀՅ. Գ. օր Ծնդ. — ՀՀՅ. 20 ՎՂ
Գ. օր Յայտնութեան:

23 10 ԵՇ. — ՀՅ. Ե. օր Ծնդ. — ՀՀՅ. 21 ՎՂ
Ե. օր Յայտնութիւն: — Լ. Դ. Տօն
Կարգեալ Սրբոյ Յիսուսի:

24 11 ՈՒՐ. — ՀՅ. Զ. օր Ծնդ. — ՀՀՅ. 22 ՎՂ
Զ. օր Յայտնութեան:
⊙ Վ. Բ. Ժ 00, ր. 5

Հողմունք Եւ անհրեւ

25 12 ՇԱ. — ՀՅ. Է. օր Ծնդ. — ՀՀՅ. 23 ՎՂ
Է. օր Յայտնութեան:

26 13 ✕ ՎԻՐ. — ՀՅ. Ը. օր Ծնդ. և 24 ՎՂ
Տօն Անուանակոչութեան
Տեառն: — ՀՀՅ. Ը. օր Յայտն:

27 14 ԲԵ. — ՀՅ. Եւ ՀՀՅ. Տօն Ծննդ. 25 ՎՂ
Արքայն Յովհաննու Կարա-
պետին: — Լ. Դ. Յիսուսի
Ունիւթեան:

28 15 ԳԵ. — ՀՅ. Սրբոյն Պետրոսի 26 ՎՂ
Հայրապետին, Վրաստայ Եւ
Կիսկոպոսին և Արքապետայ

L	O	14	ՅՈՒՆՈՒԱՐ	S	Գ
			սարկաւազին - Հնչ Պետ- րոսի հայրապետին և Աբի- սողոմայ սարկաւազին Ա. Ուրբ. օր 30:		
29	16	ԴԵ. — Հնչ. և Հնչ. Պաճքի — Լ. Դ. ԿԿ	Փրօնիկի Սալեղոսայն:	ԿԿ	ԼԿ
30	17	ԵԵ. — Հնչ. և Հնչ. Սրբոյն Ան. ԿԼ	տօնի անապատականին: Եւս Յնի. — Տճ. Աիւրբ — Բուրբ, Դերբ — Բուրբ — Բուրբ — Բուրբ. Չին Բուրբ Յոբրան:	ԼԼ	ԼԼ
31	18	ՈՒՐ. — Հնչ. և Հնչ. Պաճքի — ԿԳ	Յնի Աւանդի և Կիւրդի հայ- րապետայն Աղեքանդրէայն — Տճ. Էլիէի Խաւան, Կիւրբ- յան — Բուրբ երբեք Բուրբ- ին Յոբրան:	ԼԵ	ԼԵ
1	19	ԵՐ. — Հնչ. և Հնչ. Սրբոյն Թե- Կ.	պոսի Թադաւորին և ման- կանցն Եփեսոսի — Լ. Դ. ԿԵ- րբ — Երբ — Երբ. Արբ. օր 30:	ԼԶ	ԼԶ
			Յն. Լու ժ. 17, ր. 33 Խաւանի օր		
2	20	Ք ԿՈՐ. — Հնչ. Ա. զկնի Ծննդ. Լ	Հնչ. Ա. զկնի Յայան — Յնի Երբեք — Դին — Դին — Լ. Դ. Տեւրդ — Դին — Տճ Ճեւրդ — Էլիէ, օր 29:	ԼԷ	ԼԷ

L	O	15	ՃԵՍԱԶԻԻԼ ԷՎՎԷԼ	S	Գ
3	21	ԲԵ. — Հնչ. և Հնչ. Սրբոյն Կի- Կ.	րակոսի և մօրն Յուդիտայի Եւս սրբոյ վկայիցն Գոր- դիոսի, Պողկոսոսի և Գրի- գորիոսի — Լ. Դ. ԿԵ — ԿԵ — ԿԵ — ԿԵ — ԿԵ — ԿԵ — ԿԵ — ԿԵ —	ԿԸ	ԼԸ
4	22	ԳԵ. — Հնչ. և Հնչ. Սրբոյն վա- Կ.	հանայ Գողթնացոյն, Եւս գինեայ կուսին, և Տօրն Փի- լիպոսի, և մօրն Կիւրդեայ, և երկուց եղբարցն Արգեայ և Աղիտոնի, և երկուց ներ- քինեացն:	ԿԹ	ԼԹ
5	23	ԴԵ. — Հնչ. և Հնչ. Պաճքի — Լ.	Աւանդի Կուրդի:	ԼԿ	ԼԿ
6	24	ԵԵ. — Հնչ. Սրբոյն Տրիփոնի, Ե	Պարսամայ և Ոնոփրիոսի ճգնաւորացն — Հնչ. Սեղ- րեսարոսի Հաւովմայ հայրապ- է Կոստանդիանոսի Թադ- Եւ Մարութայի եպիսկոպի — Լ. Դ. Տեւրդ — Կուրդի:	ԼԵ	ԼԵ
7	25	ՈՒՐ. — Հնչ. և Հնչ. Պաճքի — Յնի Կ	Գրեգորի — Դին — Դին — Դին — Դին — Դին — Դին — Դին — Դին — Դին —	ԼԶ	ԼԶ
8	26	ԵՐ. — Հնչ. և Հնչ. Սրբոյ հայրացն. Կ	Աթանասի և Կիւրդի:	ԼԷ	ԼԷ
			Յն. Գն. ժ. 13, ր. 17 Հովմախաւն աճարեւ:		
9	27	Ք ԿՈՐ. — Հնչ. և Հնչ. Բարե Լ		ԼԸ	ԼԸ

կենդան Առաջաւորաց: —
Յն՝ Փօփոքրութեան շինարաց
որքոյն Յօգնանաւ Ուխտեբեբ
նին: Եւ Գրեթորեան, որ եւ իր
ժողովան իւրացիքն:

10 28 ԲԵ. — Հն. և Հն. Ա. օր պահոց 9 90
Առաջաւորաց: — Յն. Լաւ
նաւն պահոց յայտ էօթնիքն:

11 29 ԳԵ. — Հն. և Հն. Բ. օր պահոց 10 97
Առաջաւորաց: — Յն. Դար
շինարաց իմանալէն հարց. քն:

12 30 ԴԵ. — Հն. և Հն. Գ. օր պահոց 11 94
Առաջաւորաց: — Յն. Զայ
րադեբան: Բարեբ. Գրեթորե
և Յօգնանաւ Ուխտեբեբնին:

13 31 ԵԵ. — Հն. և Հն. Դ. օր պահոց 12 91
Առաջաւորաց: Տոմ. Մեհե.
կան, օր 30:



ՓԵՏՐՈՒԱՐ

ՕՐ 28

ՏՃ. Շուպար

14 1 ԵԵ. — Հն. և Հն. Ե. օր պահոց 13 99
Առաջ. և յիշատակ Յոթնա.
նաւ մարգարէին:

15 2 ԵԵ. — Հն. Սրբոցն Սարգսի դո
րափարին, և օրդւոյ նորա
Մարտիրոսին, և չօրեքառ
սան զինն օրացն: — Հն. Զ
Տեառնընդամաջ: Եւ Յն. Զ

16 3 Զ ԵԵ. — Հն. Գ. զինն Ծնդ.
Հն. Գ. զինն Յայտն: — Լ.
Եօթնանիւրցիք իւրացիքն:

⊕ Լ. Լ. Լ. 17. Դ. 46

Խառնակ օր

17 4 ԵԵ. — Հն. Սրբոցն Աստուծանց 17 105
դօրափարաց: Եւ Մարկոսի
Եպիսկոպոսի զինն օրացն:

L	0	18	ՓԵՏՐՈՒԱՐ	S	Գ
			Կիրդի և Բենիամինի սար կաւազացն, Եւ սրբոց վկա յիցն՝ Արդիմեհհի, Արմիզ- դանայ և Սայենի, — Հնչ. Սրբոցն՝ Սարգսի զօրավարին և որդւոյնորա Մարտիրոսին, և Հորեքտասան զիււորացն:		
18	5	ԳԵ. — Հնչ. Սրբոց Ոււքիտասանց վկայից, Եւս Հնչ. որոց և Ասողմանց զօրավարաց:	17	105	
19	6	ԳԵ. — Հնչ. և Հնչ. Պահք:	18	102	
20	7	ԵԵ. — Հնչ. և Հնչ. Սրբոց Ոսկ եանց քհնյ.ից, Յայամ: Մե. հեկան, օր 30. — Տհ. Ճեհեի եկեւ ղե հեւ, օր էլանելու: Ջերմանիւն արեւս յօրս:	19	100	
		© Ի Ձուկն, Ժ. 3, ր. 32			
		Տհ. Պուրճի Հուր			
21	8	ՈՒՐ. — Հնչ. և Հնչ. Պահք: — Յն.	20	107	
		Երէւն թեոքարանայ Կայից:			
22	9	ԵՐ. — Հնչ. և Հնչ. Սրբոյն Իսա- հակայ Պարթեւի հայրադ.ին:	21	107	
		© Վր. Բն. Ժ. 11, ր. 54			
		Անճարեւ եւ հոգմ			
23	10	✠ ԿՈՐ. — Հնչ. Դ. զկնի Ծնդ:	22	108	
		Հնչ. Դ. զկնի Յայտ: — Յն.			
		Ղարաւադանի հնչ.ին: — Լր.			
		Վաթնեբարդոց Կերաւի:			

L	0	ՃԻՄԱԶԻԻԼ ԷՎՎԷԼ	19	S	Գ
24	11	ԵԵ. — Հնչ. Սրբոց Վարդանանց զօրավարաց և հազար երե- սուն և վեց վկայից: — Հնչ. Պիտնի քհնյ.ին, և Մարկոսի Աբեթուսայ եպիսկ.ին, և Որմզդանայ, Սայենի և Բե- նիամինի սրկւգ.ին: — Յն. Վլաւայ եպիսկոպոսին: — Լր. Մարթեայ արեւելոյն:	23	109	
25	12	ԳԵ. — Հնչ. և Հնչ. Սրբոց Վե- ւոնդեանց քահանայից:	24	110	
26	13	ԳԵ. — Հնչ. և Հնչ. Պահք:	25	111	
27	14	ԵԵ. — Հնչ. Տեառնընդառաջ: — Հնչ. Սրբոց Վարդանանց զօրավարաց հազար երեսուն և վեց վկայից: — Տհ. Ճեհեի անի ղե ար, օր էլանելու Ջեր- մանիւն արեւս էլանելու:	26	112	
28	15	ՈՒՐ. — Հնչ. և Հնչ. Պահք:	27	112	
1	16	ԵՐ. — Հնչ. և Հնչ. Կոստանդնու- պոլսոյ Ս. Ժողովոյն հարիւր յիսուն հայրապետաց: — Յն. յիւրաքանչեւի: — Լր. Մարթ:	28	112	
2	17	✠ ԿՈՐ. — Հնչ. և Հնչ. Ա. Բա- ռասնորդաց, Բուն Բարե- կենդանի Եւս Յն. և Լր:	29	110	
		© Ծն. Լս. Ժ. 3, ր. 18			
		Անճարեւսքեր հոգմուց			

L	0	20	ՓԵՏՐՈՒԱՐ	S	Գ
3	18	ԲԵ.	— Հն. և Հհն. Ա. օր Մեծ պահոցի—Տճ. ձեհադե-լ-եդր օր 30: — Հր. Վեհադր, օր 29:	1	117
4	19	ԳԵ.	— Հն. և Հհն. Բ. օր Մեծ պահոցի	5	117
5	20	ԴԵ.	— Հն. և Հհն. Գ. օր Մեծ պահոցի—Լ. օր հեղեղից:	5	118
6	21	ԵԵ.	— Հն. և Հհն. Դ. օր Մեծ պահոցի — Յ. Տեհեղեղի և Ե-դեղեղի ձեհադրացի. — Տճ. ձեհեղեղի և Ե-դեղեղի օր Էդեղեղի ձեհադրացի:	2	119
7	22	ՈՒՐ.	— Հն. և Հհն. Ե. օր Մեծ պահոցի — Լ. Թեհադրի և Ե-դեղեղից:	0	15.
8	23	ՇԱ.	— Հն. և Հհն. Զ. օր Մեծ պահոցի Սրբայն Թեհադրոսի զօրավարին: Եւս Յեդ:	7	151
9	24	✠ ՎԻՐ.	— Հն. և Հհն. Բ. Թառաւնորդաց և Է. օր Մեծ պահոցի — Յ. Գեդեղեղից և Ե-դեղեղից: — Հր. Կեհադր ձեհադրացի Մեղեղից:	7	155
10	25	ԲԵ.	— Հն. և Հհն. Ը. օր Մեծ պահոցի — Տճ. Էդեղեղի օր Էդեղեղից և Ե-դեղեղից: — Հր. Կեհադր ձեհադրացի Մեղեղից:	8	155

L	0	ձէ՛ՄԱԶԻԻԼ ԱԽԸՐ	21	S	Գ
		Է — Բ ԳԵԼԵՐԻ ՀԻՆԻՆ ՖՈՐ ԲԱՆԱՆԸ:			
		Չ ԱՆ. ԲՆ. Ժ. 5, ր. 52			
		Պարզ եր ցուրս			
11	26	ԳԵ. — Հյ. և Հհյ. Թ. օր Մեծ պահաց:		Գ	152
12	27	ԳԵ. — Հյ. և Հհյ. Ժ. օր Մեծ պահաց:		Կ	150
13	28	ԵԾ. — Հյ. և Հհյ. ԺԱ. օր Մեծ պահաց. — Հր. Ծա՛մ Է՛ն Ե՛ս. ԲԵՐԱՅ:		Կ	157
					
ՄԱՐՏ ՕՐ 31 ՏՃ. Մարտ					
14	1	ՈՒՐ. — Հյ. և Հհյ. ԺԲ. օր Մեծ պահաց: — ՏՃ. Տա՛րԷ՛ն՝ ԿՊՅՈ ԵԼՐՈՒՄԻ ԲՈՒՄԱՆԷՆ:		Կ	157
15	2	ԶԲ. — Հյ. և Հհյ. ԺԴ. օր Մեծ պահաց: Ե՛ւ Սրբոցն՝ ԿԻՐՂԻ ԵՐՈՒԱՊԷԾՈՅ ՀԱՅՐԱՅ ԻՆ, և		Կ	158

միւս կիւրղի եպիսկ.ին, և
մօր նորա Աննայի: Տում:
Արեգ, օր 30:

16 3 ✱ ՎԻՐ.—Հչ. և Հհչ. Գ. Բա- 12 159
ռառնորդաց և ժ.Գ. օր Մեծ
պահոց: Անառակին: — Տճ.
Աւերբդդեր էլ Լաճաւ, լերջ
ցրտայն պարտանայ: — Հր.Փա-
րէի, Դօն յէլարայի Եւֆերայ,
իւտեր պայման, օր 2:

17 4 ՔԵ.—Հչ. և Հհչ. ԺԵ. օր Մեծ 10 13.
պահոց:

⊙ յեհիմ Լր. Լս. Ժ. 15, ր. 56
Խառնակ օր

18 5 ՊԵ.—Հչ. և Հհչ. ԺԶ. օր Մեծ 17 131
պահոց: — Լր. Գաբրէիլի
հրէյրաւապետին:

19 6 ՊԵ.—Հչ. և Հհչ. ԺԷ. օր Մեծ 17 135
պահոց: — Լր. Ժ. Յաւեթայ
առաւանքաւորին:

20 7 ՆԵ.—Հչ. և Հհչ. ԺԸ. օր Մեծ 18 137
պահոց: — Յի. Գիւրգիսայ
աբգայն Յովնանու Կարապե-
տին: — Տճ. Աւերբ Խաճէյն,
լերջ յիսուս առաւել երկրորդի
հաճին յիւրան:

21 8 ՈՐ.—Հչ. և Հհչ. ԺԹ. օր Մեծ 19 138
պահոց: — Լր. Բենեդիկտին:

աբգայն: Գաբրէիլայն և
հաւարաւոր, լինէ պէս գիւր
հաւարաւոր: — Տճ. Իրէյրաւ
դիւի: — Պարտայն Նեղարաւ, Գ
Եւր օր արտայաւան և հաւ-
նար, պայման:

⊙ Ի խոյն Ժ. 4, ր. 41
Տճ. Պարաի Համէլ

22 9 ՇԱ.—Հչ. Ի. օր Մեծ պահոց: 10 130
Եւսրոսն Յովհաննու Երու-
սաղիմայ հայրապետին: Եւ-
սրոց հայրապետ Յովհաննու
Օձնեցւոյն, Յովհաննու Ո-
րոտնեցւոյն և Գրիգորի Տա-
թեւազոյն: — Հհչ. Յովհան-
նու Երուսաղիմայ հայրապետին
Յայտմ: Արեգ, օր 30: — Յի.
Բաւաւան հաւանայ:

23 10 ✱ ՎԻՐ.—Հչ. և Հհչ. Գ. Բա- 11 137
ռառնորդաց: Տնտեսին: Եւ
Իլ. օր Մեծ պահոց:

24 11 ՔԵ.—Հչ. և Հհչ. ԻԲ. օր Մեծ 12 139
պահոց:

⊙ Վր. Բն. Ժ. 7, ր. 26
Ամպամած օր

25 12 ՊԵ.—Հչ. և Հհչ. ԻԳ. օր Մեծ 13 141
պահոց: Լր. Ժ. Աւերբաւ Ա
Առաւանքաւորին:

L	O	24	ՄՍՐՏ	S	Գ
26	13	ԴՇ.	— Հյ. և Հհյ. ԻԴ. օր Մեծ պահոց: Միջինք:	52	129
27	14	ԵՇ.	— Հյ. և Հհյ. ԻԵ. օր Մեծ պահոց:	50	12.
28	15	ՈՒՐ.	Հյ. և Հհյ. ԻԶ. օր Մեծ պահոց: — Հր. Աղեղ, Բուր-նան-նան:	57	121
29	16	ՇՐ.	— Հյ. և Հհյ. ԻԾ. օր Մեծ պահոց: Եւ որոց, քառա-սուն մանկանցն՝ որք ի Սե-բասթիա կատարեցան: Ա. Աւելեաց, օր 5:	57	125
30	17	Ք ՎԻՐ.	— Հյ. և Հհյ. Ե. Բա-նանորդաց և ԻԼ օր Մեծ պահոց: Գառաւորին:	58	127
31	18	ՐՇ.	— Հյ. և Հհյ. ԻԹ. օր Մեծ պահոց:	59	122
1	19	ԴՇ.	— Հյ. և Հհյ. Լ. օր Մեծ պահոց: — Հր. Նեւան, օր 30:	5.	120
		⊕	Ծն. Ջասկ Լու. Ժ. 1, ր. 18 Հողմ եւ անձրեւ		
2	20	ԴՇ.	— Հյ. և Հհյ. ԼԱ. օր Մեծ պահոց: — Տճ. Րեճեղ, օր 29:	1	127
3	21	ԵՇ.	— Հյ. և Հհյ. ԼԲ. օր Մեծ պահոց: Ա. Շամս, օր 30: Տարե-մուտ 304=304 փոքր Թուա-կանին ջուղայեցոց, և դար-նանամուտ ըստ հին տոմս.	5	127

L	O	ՐԷՃԷՊ	25	S	Գ
		ըին. — Տճ. Լէյլէի բեղեղ:			
4	22	ՈՒՐ.	— Հյ. և Հհյ. ԼԳ. օր Մեծ պահոց:	5	128
5	23	ՇՐ.	— Հյ. և Հհյ. ԼԴ. օր Մեծ պահոց: Եւ Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին մուտն ի վի-րապն: — ԼԴ. Վիլեյեւի-ն:	2	129
6	24	Ք ՎԻՐ.	— Հյ. և Հհյ. Զ. Բա-նանորդաց, և ԼԵ. օր Մեծ պահոց: Գալստեան:	0	10.
7	25	ՐՇ.	— Հյ. և Հհյ. օր Մեծ պահոց: Եւ Հհյ. օր Մեծ պահոց: Աւետուհի Ս. Աստուած ծնի: Եւ Յնի.	7	101
8	26	ԴՇ.	— Հյ. և Հհյ. ԼԶ. օր Մեծ պահոց: — Յնի Տճ. Գեղե-կեցիք: Վերջ:	7	105
		☾	Առ. Բռ. Ժ. 5, ր. 39 Պարզ եւ ցուրտ		
9	27	ԴՇ.	— Հյ. և Հհյ. ԼԷ. օր Մեծ պահոց:	8	105
10	28	ԵՇ.	— Հյ. և Հհյ. ԼԸ. օր Մեծ պահոց:	9	102
11	29	ՈՒՐ.	— Հյ. և Հհյ. Խ. օր Մեծ պահոց:	10	100
12	30	ՇՐ.	— Հյ. և Հհյ. Յիշատակ յարութեանն Վաղարշ:	11	107
13	31	Ք ՎԻՐ.	— Հյ. և Հհյ. Ծաղկա-վարդ: Եւ Յն. և ԼԴ:	12	107



ԱՊՐԻԼ

ՕՐ 30

ՏՃ. Նիսան

- 14 1 ԲԵ. — Հյ. և Հհյ. Աւագ երկու- 15 108
շաբթի, Տոմ. Արեգ, օր 30:
- 15 2 ԳԵ. — Հյ. և Հհյ. Աւագ երեք- 15 109
շաբթի, Յիշատակ տաան
կուսան աց: — Հր. Պատմե, օր 8:
- 16 3 ԴԵ. — Հյ. և Հհյ. Աւագ չո- 10 17.
րեքշաբթի.
- ☉ Աւագ Լր. Լս. Ժ. 2, ր. 13
Ախորժելի աւուրք
- 17 4 ԵԵ. — Հյտ և Հհյտ Աւագ հինգ. 17 171
Յիշատակ Ուանալուայի.
- 18 5 ՈՒՐ. — Հյ. և Հհյ. Աւագ ուր- 17 175
բաթ: Յիշատակ չարչարա-
նաց և թաղման Տեառն մե-
րոյ Յիսուսի Քրիստոսի Ըսք

- հին Տոմարէ այսօր է — — —
լրանալ:
- 19 6 ԵՐ. — Հյ. և Հհյ. Աւագ շա- 18 175
բաթ: ճրագալոյց Զատիկի
Նաւակատիք: Խթում:
- 20 7 ✱ ԿԻՐ. — Հյ. ԶԱՏԻԿ: Յարու- 19 172
թիւն Տեառն մերոյ Յիսուսի
Քրիստոսի: Եւ աւետումն Ս.
Աստուած. նի: — Հհյ. և Բհյ.
Զատիկ: Եւ Յ. և Լր. Հյ.
և Հհյ. ուտիք է մինչև Համ
լարձումն, իսկ Յ. մինչև
Նոր կիւրակէ:
- 21 8 ԲԵ. — Հյտ և Հհյտ Բ. օր Զատիկի 20 170
Յիշատակ մեռելոց: Եւ Յ.
և Լր. Յայտմ. Ահհն. օր 30:
☉ Ի Յուլի Ժ. 16, ր. 5
ՏՃ. Պուրճի Սեփր
Տարեդարձ ծննդեան
Օգոստիս Սուրբան
ՄԻՀՄԵՏ ՎԱՀԻՏԷՏՏԻՆ
Զ. Կայսեր Թուրքիոյ.
21 ՐԷՃԷՊ 1277
- 22 9 ԳԵ. — Հյտ և Հհյտ Գ. օր Զատիկի 21 177
- 23 10 ԴԵ. — Հյ. և Հհյ. Դ. օր Զատիկի 22 179
Լր. Ս. Գեորգի:
☉ Վր. Քո. Ժ. 13, ր. 1
Ախորժելի աւուրք

L	0	28	ԱՊՐԻԼ	S	Գ
24	11	ԵՇ. — Հն. և Հհն. Ե. օր Զատիկի	Ի քաղաքս ինչ և ի գիւղօ բէս տօն վասն արտօրէից:	ԿԵ	178
25	12	ՈՒՐ — Հն. և Հհն. Զ. օր Զատիկի	— Յի՛ժ Տօն Պաշտօնային — Լր. Մարտի Աւետարան ին: Եւանգելիս ի մարտի անհայն իւնգելիս:	ԿԶ	179
26	13	ՇԱ. — Հն. և Հհն. Է. օր Զատիկի	Եւ յիշատակ գլխատման Յովհանու Մկրտչին: — Հր. Մովսէսն հասանն Յիսուսայ:	ԿԷ	180
27	14	ՅԱՐ. — Հն. և Հհն. Ը. օր	Զատիկի Նոր կիւրակէ: Ան- կաստեղ: — Յի թովսայի ա- ւետելոյն: Տճ. Զայլ ֆար- իսանայ:	ԿԸ	181
28	15	ՌԵ. — Հն. և Հհն. Թ. օր Յինանց	— Տճ. Լէյլէի Գրէս:	ԿԹ	182
29	16	ԳԵ. — Հն. և Հհն. Ժ. օր Յինանց		ԿՂ	183
30	17	ԴԵ. — Հն. և Հհն. ԺԱ. օր Յինանց		ԿՃ	184
② Եմ. Լս. Ժ. 15, ր. 33 ԱճճճԵԱՔԵՐ հողմունք					
1	18	ԵՇ. — Հն. և Հհն. ԺԲ. օր Յի- նանց: — Լր. Մայիս, և ար- տաւելոյն Փէլեղոյն և Յի- սուսայ: — Տճ. Եւանգելիս, օր 30: — Հր. Եւանգելիս, օր 29:		ԿԿ	185

[illegible]

L	O	32	ՄԱՅԻՍ	S	Գ
1	19	ԽԿԻՐ. — Հյ. և Հհյ. ԽԿ. օր Յինանց Բ. Ծաղկազարդ. — Լ. Գ. Յանի:	Կ	ԿԿ	
2	20	ԲԵ. — Հյ. և Հհյ. ԽԿ. օր Յի նանց, Ս. Շաւիթ, օր 30:	Կ	ԿԸ	
3	21	ԳԵ. — Հյ. և Հհյ. ԽԿ. օր Յի- նանց, Յի Կարգաւորութեան Հիւնի:	Ն	ԿԹ	
4	22	ԳԵ. — Հյ. և Հհյ. ԽԿ. օր Յի- նանց, Պաշք. — ՀԿ. Ս. Դեթ, Ի. Պետրի. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ.	Օ	Կ.	
5	23	ԵԵ. — Հյ. և Հհյ. ԽԿ. օր Յինանց, Երկնային զիճակ Յիշատակ զիճակաւ ընարութեան Մա- տթիայ առաքելոյն:	Ղ	ԿԱ	
6	24	ՈՒՐ. — Հյ. և Հհյ. ԽԿ. օր Յի- նանց, Պաշք. Երատեղ.	Վ	ԿԲ	
		Տարեդարձ Ազգ. Սահմանադրութեան Հայոց, 1860			
7	25	ԵԲ. — Հյ. և Հհյ. ԽԿ. օր Յինանց, Յ. Ան. Բն. Ժ. Կ. Կ. Կ.	Ա	ԿԳ	
		Քաղցր եղանակ			
8	26	ԽԿԻՐ. — Հյ. և Հհյ. Հոգեգա- լուտ, Պէտեկոտեւ Կիւլ բանայրու Բարեկենդան Ե- ղիական պահոց:	Գ	ԿԴ	

L	O	ԲԱՄԱՅԱՆ	33	S	Խ
9	27	ԲԵ. — Հյ. և Հհյ. Բ. օր Հոգե- գալուտեան: Պաշք. — Յ. Ո.- Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ.	Վ	ԿԵ	
10	28	ԳԵ. — Հյ. և Հհյ. Գ. օր Հոգե- գալուտեան: Պաշք.	ՎՎ	ԿԶ	
11	29	ԳԵ. — Հյ. և Հհյ. Գ. օր Հոգե- գալուտեան: Պաշք. — Լ. Գ. Բանաւոր. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ.	ՎԵ	ԿԷ	
12	30	ԵԵ. — Հյ. և Հհյ. Ե. օր Հոգե- գալուտեան: Պաշք.	ՎԶ	ԿԸ	
13	31	ՈՒՐ. — Հյ. և Հհյ. Զ. օր Հոգե- գալուտեան: Պաշք. Տոմ. Մարգաց, օր 30: — Լ. Գ. Ան- Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ. Կ.	ՎԹ	ԿԹ	
					
ՅՈՒՆԻՍ ՕՐ 30 <i>Տճ. Հագիրան</i>					
14	1	ԵԲ. — Հյ. և Հհյ. Ե. օր Հոգեգալ- — Տճ. Պետրի Կ. Կ. Կ. Կ.	ՎՅ	Կ	

Ⓢ ԼԲ. Լս. Ժ. 13, ր. 11

Ախորժեյի աւուրք

15 2 ✱ ԿԻՐ. — Հն. Ա. կիւրակէ Յա-
րութեան: Յիշատակ եղիա
մարգարէին: Աւաջին պատկ
Եւս Հն. որոց և աօն Ամե-
նասուրբ Երրորդութեան:
Եւս ԼԳ. — Յն. Բարեկենդան
որոշ փելցոյ:

16 3 ԲԵ. — Հն. և Հն. Սրբոց կու-
սանացն Հովսիսմեանց: —
Յն. Պահ + աւաթելոյ, օր 26:

17 4 ԳԵ. — Հն. և Հն. Սրբոց կու-
սանացն Գայիսմեանց:

18 5 ԴԵ. — Հն. և Հն. Պահ, ք:

19 6 ԵԵ. — Հն. և Հն. Տօն սրբոցն
Յովհաննու Կարապետին և
Աթանազիսեայ եպիսկոպո-
սին: — ԼԳ. Տօն աթիւսաւորք
հաղարդութեան:

20 7 ՈՒՐ. — Հն. և Հն. Պահ, ք:
Յայտմ. Մարգար, օր 30:

21 8 ԵՐ. — Հն. և Հն. Տօն Սրբոյն
Գրիգորի Լուսաւորչին ելն
ի վերապէն:

Ⓢ ՎԲ. Բն. Ժ. 7, ր. 4

Պայծառ օդ

22 9 ✱ ԿԻՐ. — Հն. և Հն. Բ. զկնի: ԿԵ. չԼ

Հոգեգալտեան: Տօն Կա-
թուղիկէ եկեղեցւոյ, կարգ-
եալ ի օրոյ Լուսաւորչէն
յեկն ի վերապէն: Ահաւա-
հաւ և արեւորարդ խեղճե-
ր. ցերեւ Գոյի Կարճեալ և
փելեւ երբեւ: — Տճ. Ինքե-
լապի աշֆի, սկզբն արարու-
թեան զարդն Նեղաւի:

Ⓢ Ի խեղզիսին, Ժ. 21, ր. 47
Տճ. Պարմի Սերեքաւ

23 10 ԲԵ. — Հն. և Հն. Սրբոց ման-
կանցն Բիթլիէճմի, և Ակա-
կիոսի վկային, Մովկիմայ
քահանային և Կորքուտիոսի:

24 11 ԳԵ. — Հն. և Հն. Սրբոց կու-
սանացն Կուսեայ և Ման-
եայ: — Յն. Սրբոց աւաթելոյն
Բարեւորչիոսի և Բաւաթելոյ:
— ԼԳ. Ծառեր Յովհաննու
Կարապետին:

25 12 ԴԵ. — Հն. և Հն. Պահ, ք:

26 13 ԵԵ. — Հն. Սրբոց իշխանացն
Սահակայ և Յովսեփայ, և
սրբոց վկայեցն Սարգսի և
Բազոսի: — Հն. Սարգսի և
Բազոսի:

27 14 ՈՒՐ. — Հն. և Հն. Պահ, ք: —
ԼԳ. Տօն արդին Յիսուսի:

L	O	36	ՅՈՒՆԻՍ	S	Խ
28	15	ԵՐ. — Հց. Սրբոցն՝ Ներսեսի մեծի հայրապետին, և Խաղայ եպիսկոպոսին — Հհց. Մովկիմայ քահանային և Կողբատիոսի ղինուորին: ● Ծմ. Լս. Ժ. 7, ր. 58 Ախորժելի աւուրք		59	02
29	16	✠ ԿԻՐ. — Հց. և Հհց. Գ. զկնի Հոգեգալստեանն Բարեկենդանն Լուսաւորչին: — Լր. Աւստիւնն Պէրսոսի և Պօղոսի: — Տժ. Շէվալ, օր 30, և Շէվեր պայտաւ, օր 3: — Հր. Թաւալ, օր 29:		1	00
30	17	ՌԵ. — Հց. Պահքի Սրբոցն՝ Եպիփանու Կիրարացւոյն, Բաբելայ հայրապետին և Երից աշակերտաց նորին: — Հհց. Եպիփանու Կիրարացւոյն:		5	07
1	18	ԳԵ. — Հց. և Հհց. Պահքի Սրբոցն՝ Կոստանդիանոսի Թաղաւորին, և մօրն նորա Հեղինայ: — Լր. Յաւիտ:		5	07
2	19	ԳԵ. — Հց. և Հհց. Պահքի Ս. Նախայ, օր 30: — Լր. Այսելաւիտն Ս. Աստուածաշնչի:		5	08
3	20	ԵՐ. — Հց. և Հհց. Պահքի Սրբոցն՝ Թէոփրոսի Գաղաւթացւոյն, և Թալիլեայբժըշ-		0	09

L	O	ՇԵՎՎԱԼ	37	S	Խ
4	21	կին, և եօթն կուսանանցն: ՌԻՐ. — Հց. և Հհց. Պահքի Տարեդարձ Գահակալութեան Օգոստիան Սուլթան ՄէշմէՏ վ. Ա. ՇԵՎՍՏԻՆ 2. Կայսեր Թուրքիոյ 4 Յուլի 1918		7	7
5	22	ԵՐ. — Հց. և Հհց. Գիւտ Նշխարաց սրբոյն Գրիգորի Լուս:		7	11
6	23	✠ ԿԻՐ. — Հց. և Հհց. Գ. զկնի Հոգեգալստեանն: — Յ. Արեւիկէի: ● Առ. Բռ. Ժ. 5, ր. 1 Ձերմ եւ Պարզ		8	75
7	24	ՌԵ. — Հց. Սրբոց վկայիցն՝ Անտոնինոսի, Թէոփիլոսի, Անիքսոսի և Փատրիսիոսի: — Հհց. Ծնունդ Յովհաննու Կարապետին: Եւս Յն. Գ:		9	75
8	25	ԳԵ. — Հց. Սրբոցն՝ Գառիէլի մարգարէին, և Երից մանկանցն՝ Սեդրաքայ, Միսաքայ և Աբեղնազովի: — Հհց. Ներսեսի հայրապետին, և Խաղայ եպիսկոպոսին:		10	72
9	26	ԳԵ. — Հց. և Հհց. Պահքի:		11	70
10	27	ԵՐ. — Հց. և Հհց. Սրբոց Թարգմանչացն Սահակայ և Մեսրոպայ:		12	77

11 28 ուր. — Հց. և Հհց. Պահք: 15 77
 12 29 ՇԲ. — Հց. Սրբոյն Տրդատայ
 Թագաւորին, և Աշխէն Թա-
 գուհւոյն, և Խոսրովի գլխ-
 առն: — Հհց. Գանձէլի մար-
 գարէին և երից մանկանցն:
 Եւ Զաքարիա մարգարէին
 և Ոնորհրտի Ս. Հօրն: — Յն՝
 Առաքելոյն Պիտրոսի և Պողոսի:
 Ըր. Լս. Ժ. 19, 1 47

Տօրագրից ամուրք

13 30 ✠ ուր. — Հց. Ե. զկնի Հոգե- 10 74
 գալստեան: Եւ գիւտ դօա-
 ւոյ Ս. Աստուածածնի: —
 Հհց. Ե. զկնի Հոգեգալստե-
 ան: Տոմ Հրոսից, օր 30:
 — Յն՝ Երէւնոսն առաքելոյ:

Ճ



ՅՈՒԼԻՍ

ՕՐ 31

ՏՃ. ԹԷՆՈՂ

14 1 ՐԵ. — Հց. Սրբոյն Կալիստրո- 16 70
 տոսի, և քառասուն և ինն

վկայիցն, և Ղուենկիանոսի
 քհնյ. ին. — Հհց. Տրդատայ
 Թագաւորին և Աշխէն տիկ-
 նոյն, և Խոսրովի գլխառն:
 15 2 ԳԵ. — Հց. Սրբոյն Զաքարիայ 17 71
 մարգարէին: — Հհց. Որդւոց
 և Թոռանց Գրիգորի Լուսա-
 ւորչին՝ Արիստակէսի, Վլըր.
 դանեսի, Յուսէպան, Գրիգո-
 րիսի և Գանձէլի: — Յն՝ Գի-
 րգիսի Ս. Առաքելոյն: — Հհց.
 Յն՝ Զանաբեկի և Երեմիայի:
 16 3 ԳԵ. — Հց. և Հհց. Պահք: — ԼԴ. 18 75
 Տոմ հանգիստի Ս. Առաքելոյն:
 17 4 ԵՇ. — Հց. և Հհց. Սրբոյն Եղի- 19 76
 սէի մարգարէին
 18 5 ուր. — Հց. և Հհց. Պահք: 20 77
 19 6 ՇԲ. — Հց. և Հհց. Սրբոց երկու-
 ասան աստղերոցն՝ Քրիս-
 տոսի, և Պողոսի երեքտա-
 սաներորդ աստղերոյն:
 20 7 ✠ ուր. — Հց. և Հհց. Զ. զկնի
 Հոգեգալստեան՝ Բարեկեն-
 դան Վարդապետի Յայամ:
 Հրոսից, օր 30: — Յն՝ Սեբ-
 աստի Կիւրիոս: — ԼԴ.
 Մարգարէիս Կիւրիոս:
 Ըր. Գր. Բն. Ժ. 14, ր. 49
 Պարզ օր

L	O	40	ՅՈՒԼԻՍ	S	tu
21	8	ԲԵ.—Հյ. և Հհյ. Ա. օր պահոց	ԿԴ	ԿԿ	
		Վարդավառի:			
22	9	ԳԵ.—Հյ. և Հհյ. Բ. օր պահոց	ԿԵ	ԿԸ	
		Վարդավառի — Լր. Մ-			
		բեմ — Մարգարեանց:			
23	10	ԴԵ.—Հյ. և Հհյ. Գ. օր պահոց	ԿԶ	ԿԹ	
		Վարդավառի:			
24	11	ԵԵ.—Հյ. և Հհյ. Դ. օր պահոց	ԿԷ	Լ.	
		Վարդավառի — Յ. Ե-			
		գեղեցիկ — Են:			
		⊙ յԱռիժն ժ. 10, ր. 54			
		Տճ. Պուրահի Էսէս			
25	12	ՈՒՐ.—Հյ. և Հհյ. Ե. օր պահոց	ԿԸ	ԼԱ	
		Վարդավառի — Լր. Յ-			
		բայ — Երեւելի:			
26	13	ՇԲ.—Հյ. և Հհյ. Յիշատակ	ԿԹ	ԼԲ	
		տապանակին Հնոյ և տուն նո-			
		րայ Ս. Եկեղեցւոյ — Լր. Ա-			
		նայի օր Ս. Առաք.—Շաշի:			
27	14	✠ ՎՐ.—Հյ. և Հհյ. ՎԱՐ-	ԿԱ	ԼԴ	
		ԳՍՎԱՐ:			
28	15	ԲԶ.—Հյի և Հհյի Բ. օր Վար-	ԿԲ	ԼԵ	
		դավառի Յիշատակ մեռե-			
		լոց — Հր. ԱԲ, օր 30:			
		⊙ Են. Լս. ժ. 20, ր. 17			
		Տօրագից աւուրի			
29	16	ԳԾ.—Հյ. և Հհյ. Գ. օր Վար-	ԿԳ	ԼԶ	
		դավառի — Լր. Մարգարե-			

L	O	ՀԻԼԳԱՏԷ	41	S	tu
30	17	⁺բն Ղազարս: — ՏՃ. ԶԷԼ ⁺րդէ, օր 30: ԴՇ. — Հչ. և Հհչ. Պահք: — Յն. Մարտնեայ Կառն: — ՏՃ. Էլէկէ Էյեմ Էլ Կահար: Սահեկէ: Սիգիւն ասոր շէն արդէն:	5	ԱԴ	
31	18	ԵՇ. — Հչ. և Հհչ. Սրբոյն Եսայ- կայ մարգարէն:	5	ԱԿ	
1	19	ՌԵ. — Հչ. և Հհչ. Պահք: Ս. Շամս, օր 30: — Լ. Օգոստոս:	5	ԱԸ	
2	20	ՇԲ. — Հչ. Սրբոյն Փաղէոսի առաքելոյն և Սանդիսայ կուսին: Եւս Հհչ. որոց և Շուշանայ դասեր մեծին Վարդանայ: — Յն. Եղեայ մարգարէն:	5	ԱԹ	
3	21	✠ ՎԵ. — Հչ. և Հհչ. Բ. զկնի Վարդավառի:	7	Ա.	
4	22	ՅԵ. — Հչ. և Հհչ. Սրբոյն Կիւ- րիանոսի եպիսկոպոսն, և քառասուն և հինգ վկայիցն: Եւ սրբոց կուսանացն Յուս- տիանայ, Եւ փիմեայ և Քրիստինայ: — Յն. Մարե- մո Մարգարէնայ: Եւ Գէոր Էլիսայ Փսիմոս հայ- րայեղն: — Լ. Սրբոյն Դո- մէնիոսի:	7	ԱԲ	

Յ Առ. Բռ. Ժ. 19, ր. 47

Պարզ եւ շերտ

- 5 23 ԴԵ. — Հո. Սրբոցն՝ Աթանա-
գինեայ եպիսկոպոսին, և
տառն աշակերտացն, և Տինգ
վկայիցն — Հո. Սրբոց նա-
խահարցն՝ Ադամայ, Աբելի,
Սեթայ, Ենովայ, Ենովքայ,
Նոյի, Մելքիսեդեկի, Աբ-
րահամու, Սահակայ, Յա-
կոբայ, Յովսեփայ, Մովսե-
սի, Ահարոնի, Եղիազարու,
Յեսուայ, Սամուէլի, և այ-
լոց Ս. նախահարցն — Հո. Ծոմ
ժամ գերաւելան և աւերան
Երուսաղէմի, Գարաշայրամ:
- 6 24 ԴԵ. — Հո. և Հո. Պահար — Լ. Դ.
Վարդապետ — ՏՃ. Արեւել
էյեմ էւ պահար: Վերջ
շէն արեւ:
- 7 25 ԵԵ. — Հո. Սրբոց նախահարցն՝
Ադամայ, Աբելի, Սեթայ,
Ենովայ, Ենովքայ, Նոյի,
Մելքիսեդեկի, Աբրահամու,
Իսահակայ, Յակոբայ, Յով-
սեփայ, Մովսեփ, Ահարոնի,
Եղիազարու, Յեսուայ, Սա-
մուէլի, Սամիսոնի, Յեփ-
թայեայ, Բարակայ, Գե-

A ԳԵ

A ԳԵ

A ԳԵ

դէտնի, և այլոց նախահարցն,
— Հո. Սահակայ և Յովսե-
փայ — Եւ. Աննայի Ժո. Ս.
Առաքելութի:

- 8 26 ԵԵ. — Հո. և Հո. Պահար — Եւ.
Սրբահայն Պարսպետայ:
- 9 27 ԵԵ. — Հո. Սրբոցն որդւոց և թո-
ռանց Գրիգորի Լուսաւոր-
չին՝ Արիստակէսի, Վրդա-
նէսի, Յուսէփան, Գրիգորի-
սի և Գանիէլի — Հո. Սրբոց
երկոտասան մարգարէիցն՝
Ովեսայ, Ամովայ, Միքիայ,
Յովելէայ, Արգիւս, Նաու-
մայ, Ամրակումայ, Յովա-
նու, Սոփոնիայ, Անդիայ,
Զաքարիայ և Մաղաքիայ:
— Եւ. Պարսպետի ԲՃԼԻ:
- 10 28 ԴԵ. — Հո. և Հո. Գ. գգնի
Վարդապետի — Լ. Դ. Լու-
սեպետի վայն:
- 11 29 ԵԵ. — Հո. Սրբոց Մակարայեց-
ւոցն Եղիազարու քհնյին,
և Շամունեայ, և եօթն որդ-
ւոց նորա — Հո. Աթանա-
գինեայ եպիսկոպոսին, և տառն
աշակերտաց նորին, և Տինգ
վկայիցն և Սրբոց վկայիցն՝
Անտոնինոսի, Թէոփիլոսի,

A ԳԵ

A ԳԵ

A ԳԵ

A ԳԵ

Սնկատորի և Փատինտորի —
Լ. Գ. Ֆելդշայ 1-ին:

Ⓢ Լ. Լ. Ժ. 4, ր 30

Sopraquini anlorf

12 30 ԳԵ. — Հ. Սրբոց Երկոտատան 10 99
մարգարեիցն՝ Ոսկեայ, Ա-
մովայ, Միքիայ, Յովելեայ,
Արդիու, Նաուումայ, Ամ-
կուումայ, Յովանու, Սեփ-
նիայ, Անգեայ, Զաքարիայ
և Մազաքիայ: — Հ. Մա-
կարայեցւոցն՝ Եղիազարու
քննչին, և Շամուենայ, և
Եօթն որդւոց նորա: Ա. Ա-
ւելեայ, օր 5: — Յ. Շէլայ-
նայ: Եւ Բաբելոնացի
Ս. Ա. Կոստանդնուպոլսի:

13 31 ԳԵ. — Հ. և Հ. Պաշք: 17 100



ՕԳՈՍՏՈՍ

ՕՐ 31

ՏՃ. Աղուարու

14 1 ԵՇ. — Հ. Սրբոցն՝ Սոփիայ և 17 101

Երեց Դատերացն Պիստոսի,
Ելպիսի և Ագապեայ: Եւս
Հ. Սրբոց և Քրիստափորի
վկային, և Երկուց կանանցն՝
Կալինիկեայ և Ակիւլինեայ:
— Յ. Սիւլքի Դահայ Սա-
րգիստանքանի:

15 2 ՈՒՐ. — Հ. և Հ. Պաշք: — Լ. 18 105
Վ. Ե. Կոստանդնուպոլսի:

16 3 ԵՇ. — Հ. Սրբոցն՝ Գրիգորի 19 105
ատուածաբանին — Հ. Ս-
վասայ եպիսկ. և Ոսկեմ-
եայ աշակերտին Պողոսի —
Լ. Ռ. Կոստանդնուպոլսի:

17 4 * ԳՆՐ. — Հ. և Հ. Գ. զկնի 20 106
Վարդապետին Տոմ. Նաւա-
տարք, օր 30, և տարեմուտ
ԳՆՐԲ = 4412 բուն և շար-
ժական թուականին Հայոց:

18 5 ԵՇ. — Հ. և Հ. Սրբոցն՝ Եւգի- 21 100
նէոսի, Մակարիոսի, Կոն-
դրուտոսի և Ակիւլեայ:

Ⓢ Վ. Բ. Ժ. 23, ր. 12
Պարգ Եղանակ

19 6 ԳԵ. — Հ. Սրբոցն՝ Անդրէի զ- 22 107
բազմաբն և բանակի նորին,
Կալինիկոսի և Թեոփիլոսայ
վկայիցն: — Հ. Եւգինեայ
կուսին և Տօր նորա Փիլիպ-

L	0	46	S	tu
ՕԴՈՍՏՈՍ				
		պոսի, և մօր նորա կղորեայ և երկուց եղբայրցն Սերգեայ և Ապիտոնի: — Յն՝ Այլ- կերպութիւն Բրեյարոսի:		
20	7	ԴԵ. — Հյ. և Հհյ. Պաճքի	55	10. V
21	8	ԵԵ. — Հյ. Սրբոցն՝ Ագրիանոսի և կնոջն Անատոլայ, Թեո- տորոսի, եւ Ելեւթիւրոսի վկայիցն: — Հհյ. Կուռնե- լիոսի հարիւրապետին, եւ Շմուռնի ազգականին Քը- րիստոսի, և Պողիկարպոսի Ձմիւռնիոյ Հայրապետին և արեւելեան վկայից:	52	10. A
22	9	ՈՒՐ. — Հյ. և Հհյ. Պաճքի	50	10. A
23	10	ՇԵ. — Հյ. և Հհյ. Եփեսոսի Ս. Ժողովոյն երկերիւր հյպատցի	57	11.
24	11	* ԿՒՐ. — Հյ. և Հհյ. Ե. զկնի Վրդաի: Բրկնդն. Ս. Աթծնի, Յայսմ՝ Նաւասարդ. օր 30, և տարեմուտ ՌՅԿԹ. = 1369 հաստատուն եւ անշարժ թուականին Հայոց: — Լր. Բորիս-դեմետրիոսի արեւելցի: ⊙ Ի Կոյսն ժ. 18, ր. 8 ՏՃ. Պուրնի Սիւմպիւլի	57	11. A
25	12	ԲԵ. — Հյ. և Հհյ. Ա. օր պահոց Աստուածածնի:	58	11. 5
26	13	ԴԵ. — Հյ. և Հհյ. Բ. օր պահոց Աստուածածնի:	59	11. 5

L	0	ԶԻԼՀԻՃՃԻ	47	S	tu
27 14					
ԴԵ. — Հյ. և Հհյ. Գ. օր պահոց Աթծնի: — Հր. Իււււ, օր 29: ⊙ Ծն. Լւ. ժ. 11, ր. 5 Պայծառ օր					
28 15					
ԵԵ. — Հյ. և Հհյ. Դ. օր պահոց Աստուածածնի: — Յն՝ Վե- րոք-Իււււ Ս. Աստուածածնի: — Լր. Օգոստինոսի եպիսկոպո- սի, ՏՃ. Ձեկնեցեալ, օր 30:					
29 16					
ՈՒՐ. — Հյ. և Հհյ. Ե. օր պահոց Աստուածածնի: — Լր. Գըլ- եարոսն Յովնան Մկրտիչ: 30 17					
ՇԵ. — Հյ. և Հհյ. Տօն Շողա- կաթի Ս. Էջմիածնի, ըստ տեպեան Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին: — Լր. Ռո- ղոյն Իսահայի:					
31 18					
* ԿՒՐ. — Հյ. և Հհյ. Վերա- փոխմն Ս. Աստուածածնի Ա. Նաթար, օր 30:					
1 19					
ԲԵ. — Հյ. և Հհյ. Բ. օր Վե- րափոխմն: Յիշատակ մե- ռեւոց: — Լր. Սեպտեմբեր: 2 20					
ԴԵ. — Հյ. և Հհյ. Գ. օր Վե- րափոխմն:					
3 21					
ԴԵ. — Հյ. և Հհյ. Դ. օր Վե- րափոխմն: Պահք: — Յն. Թաթեմետրիոսի արեւելցի: ⊙ Ան. Բն. ժ. 10, ր. 17 Ախարժեի աւուրք					

L	0	48	ՕԴՈՍՏՈՍ	S	Խ
4	22	ԵՇ.	— Հյ. և Հհյ. Ե. օր վերափոխման:	1	155
5	23	ՈՒՐ.	— Հյ. և Հհյ. Զ. օր վերափոխման: Պահք: — Յն. Թ. օր վերափոխման:	4	155
6	24	ԵՐ.	— Հյ. և Հհյ. Է. օր վերափոխման: — Տճ. Գարգանդայրմը, օր 4:	10	155
7	25	✱ ԵՒՐ.	— Հյ. և Հհյ. Ը. օր վերափոխման:	11	150
8	26	ԲԵ.	— Հյ. և Հհյ. Թ. օր վերափոխման: — Լր. Ծնունդ Ս. Աստուածածնի:	15	157
9	27	ԳԵ.	— Հյ. և Հհյ. Սրբոյն Յովակիմայ և Աննայի, ծնողաց Ս. Աստուածածնի, և Կանանցն Իւղաբերից:	15	157
10	28	ԴԵ.	— Հյ. և Հհյ. Պահք: Ըր. Լս. Ժ. 13, ր. 1 Պարզ եւ պայծառ	15	158
11	29	ԵՇ.	— Հյ. Սրբոյն Երեմիայ մարգարէին: — Հհյ. Բաբելայ հայրապետին, և երեց աշակերտաց նորին: Եւ Պիոնի քահանային և Ստեփանոսի Ունեցւոյն, և Արգիմեհէ վկային: — Յն. Բաւարացի Յովնան Մարտիրոս:	10	159
12	30	ՈՒՐ.	— Հյ. և Հհյ. Պահք:	17	150

L	0	ԶԻԼԻՃՃԷ	49	S	Խ
13	31	ԵՐ.	— Հյ. Սրբոց առաքելոցն Թովմայի, Յակոբայ, և Շքմառնի: Հհյ. Թովմայի առաքելոյն: Յայտմ Գիւտ Գօտայ Ս. Աստուածածնի: Եւ Սն: — Լր. Տճ. Անուան Ս. Աստուածածնի:	17	151
					
ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ ՕՐ 30 ՏՃ. Իրազ					
14	1	✱ ԵՒՐ.	— Հյ. Գ. զկնի վերափոխման: Եւ Գիւտ Գօտայ Ս. Աստուածածնի: — Հհյ. Գ. զկնի վերափոխման: — Յն. Սեպտեմբերի, Եւ զԵրեմիայի քահանայի: — Լր. Խաչկերտ:	18	155
15	2	ԲԵ.	— Հյ. Սրբոցն Ստեփանոսի Ունեցւոյն: Եւ սրբոց վկայիցն Կոնստանտինայ, Ծմիտոսի, Տուքիկոսի և Ռատի-	19	155

կոսի. — Հն. Անդրէի զօ-
րավարին և բանակի նորին,
և Կալկէիկոսի վկային: Ադ-
րիանոսի և կնոջ շորա Ա-
նատոլայ, և Թէոդորոսի
Սարատեւատի Արակկուցայ,
և Թիւրսոսի վկային:

- 16 3 ԳԵ. — Հն. Սրբոց մարգարէիցն՝ Ը. 152
Եղեկիէի, Եզրի, և Զաքա-
րիայի հօրն Յովհաննու Մը-
կրաչին: Հն. Սրբոց Թարգ-
մանչաց՝ Մերոպայ վարդա-
պետին, և Եղիշէի և Մով-
սէսի քերթողին, և Դաւթի
անյաղթ փղիսոփային, և
Գրիգորի Նարեկացւոյն, և
Ներսէսի Կրայեցւոյն, և
Ներսէսի Լամբրոնացւոյն:
Տօմ. Հոսի, օր 30. — Լր.

17 4 ԳԵ. — Հն. և Հն. Պահլ. Ը. 150

- 18 5 ԵՏ. — Հն. Սրբոցն՝ Յովհաննու
Կարապետին և Յորայ ար-
դարոյն: Եւս Հն. սրբոց և
Երեմիայ մարգարէին: Եւ
Եղեկիէի, Եզրի, և Զա-
քարիայ հօրն Յովհաննու
Մկրաչին:

Ⓔ Վր. Գն. Ժ. 9, ր. 51

Չուարճալի օր

- 19 6 ԵՏ. — Հն. և Հն. Պահլ. Ը. 154
20 7 ԵՏ. — Հն. և Հն. Նիկիոյ Ս.
Ժողովոյն երեք հարկւր ութ
և տասն հայրապետաց:

- 21 8 ԳԵ. — Հն. և Հն. Ի. զկնի
Վերափոխման: Ծնունդ Ս.
Աստուածածնի յԱննայէ:
Բարեկենդան Ս. Խաչին: —
Յն. Ծնունդ Ս. Աստու-
ածածնի. — Լր. Մարտի-
անի տոբարանէն:

- 22 9 ԳԵ. — Հն. և Հն. Ա. օր պա- Ը. 155
հոց Խաչին:

- 23 10 ԳԵ. — Հն. և Հն. Բ. օր պա- Ը. 156
հոց Խաչին:

- 24 11 ԳԵ. — Հն. և Հն. Գ. օր պա- Ը. 157
հոց Խաչին: Աշնանաւոր և
հասարակած, լինի Կիւսիսի
հասարակած — Տօմ. Ինքնալը
հարեթի, որ է աշնանային
Կիւսիսի Սիւրբ Կարապետին
Եւսոյն Նիկիոյ:

- 25 12 ԵՏ. — Հն. և Հն. Դ. օր պա- Ը. 158
հոց Խաչին: Ը. Թեւրէ.

օր, 30, և Կարապետ 5680
Խաչինի ծնունդ:

Ⓔ Ծն. Լու. Ժ. 4, ր. 9

Հոգի ևւ աճերէ

ⲓⲣ. Լս. Ժ. 22, ր. 12

Պարզ եւ մեքս անձնեւ

- 10 27 **ՈՒՐ.** — Հն. և Հհն. Պահք: 10 10A
 11 28 **ԵՐ.** — Հն. և Հհն. Սրբոցն՝ Գե- 17 10A
 որգայ զօրավարին, Ադոկա-
 սի և Ումանոսի երգեցողին:
 12 29 ✠ **ՍՈՐ.** — Հն. և Հհն. Գ. զկնի 17 17.
 Խաչին: Վարազայ Ս. Խաչ:
 Ա. Կիւրակէ եօթն շրթոց:
 13 30 **ՈՒՐ.** — Հն. և Հհն. Սրբոցն՝ Գաւ- 1A 171
 թի Իփեղեղայն, և սրբոց վը-
 կայիցն՝ Ղամբէոսի և Ղամ-
 բէուհէոյն: — Զն. Տօն սբայն
 Իրեփրէ Լուսնային: — Լր.
 Երանայ Բաբային: —
 ՏԳԻՆ: Լուսնային փայլանայ:



ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ՈՐ 31

ՏՃ. Թըշրինի Էվփեյ

- 14 1 **ԳԵ.** — Հն. և Հհն. Սրբոցն՝ Եւս- 1A 172
 տաբէոսի, և կնոջ նորա

Թեոփիտեայ, և երկուց
 որգուցն, և սրբոց կուսա-
 նացն՝ Երմանեայ և Նեքտո-
 բինեայ: — Զն. Աննի-
 — Էփեյն:

- 15 2 **ԳԵ.** — Հն. և Հհն. Պահք: — 10 172
 Լր. Թեբեյայ Կուսին:
 16 3 **ԵՐ.** — Հն. և Հհն. Սրբոց իշխա- 11 172
 նացն Սահակայ և Համա-
 ղասպայ: Տօմ: Սահմի, օր 30:
 17 4 **ՈՒՐ.** — Հն. և Հհն. Պահք: 12 170
 ⲓⲣ. Բռ. Ժ. 23, ր. 45
 Պարզ եղանակ
 18 5 **ԵՐ.** — Հն. և Հհն. Սրբոց եօ- 12 177
 թանասուն և երկու աշա-
 կերտացն Քրիստոսի: — Լր.
 Դուսնայ Լուսնային:
 19 6 ✠ **ՍՈՐ.** — Հն. և Հհն. Գ. զկնի 12 174
 Խաչին: Բ. Կիւրակէ եօթն
 շարթոց:
 20 7 **ՈՒՐ.** — Հն. և Հհն. Սրբոցն՝ Փո- 10 17A
 կասու հայրապետին և Երա-
 նոսի հեռեւորին առաքելոց:
 21 8 **ԳԵ.** — Հն. Սրբոց կուսանացն՝ 17 17A
 Թեկղեայ, Վառվառեայ և
 Պեղիգեայ: — Հհն. Սրբոց
 կուսանացն՝ Թեկղեայ և
 Վառվառեայ: — Լր. Որ-
 ւայ Կուսին:

L 0		56	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	S	Խ
22	9	ԳԵ. — Հյ. և Հհյ. Պահք. —	ԿՄ 140		
23	10	ՅՆ. Յաւթայ Տեառն եղբօր. ԵՇ. — Հյ. և Հհյ. Սրբոցն՝ Պանդալէանի բժշկին, Եր- մոզեայ քահանային և Եւ- պրաքսեայ կուսին: Յայտմ, Սահմի, օր 30:	ԿԼ 141		
24	11	ՈՒՐ. — Հյ. և Հհյ. Պահք. — ԼԴ. Ռաբայէի հրապարհ:	ԿԳ 142		
25	12	ԵՇ. — Հյ. Սրբոց թարգման- չաց վարդապետացն՝ Մես- րոպայ, Եղիշէի, Մովսիսի քերթողին, Դաւթիանյաղթ- փրկատփային, Գրիգորի Նա- րեկացւոյն, և Ներսիսի կյա- յեցւոյն — Հհյ. Կալիստրո- սոսի և քառասուն և ինն վկայցն: — Հր. Խառն, օր 29: ⊙ Ի Կարիճն ժ. 9, ր. 27 ՏՃ. Պարծի Ագրեպ ⊕ Ծն. Լս. ժ. 22, ր. 28 Հողմունի եւ անձրեւ	Կ. 142		
26	13	✠ ԳՒՐ. — Հյ. և Հհյ. Ե. զկնի Խաչին: Գ. կիւրակէ եօթն շրթուց. — ՏՃ. Սեֆեր, օր 29:	143		
27	14	ԵՇ. — Հյ. և Հհյ. Գիւտ Նըշ- խարաց օրբոյն Գրիգորիսի Աղուանից կաթողիկոսին, և	Կ 140		

L 0		ՍԷՖԵՐ	57	S	Խ
		սրբոց հարցն թաթլոյ, Վա- րոսի, Թովմասու, և Կրո- նիդեայ, և եօթն խոտաճա- րակացն՝ օրք յիննակնեան վանան կատարեցան:			
28	15	ԳԵ. — Հյ. Սրբոց առաքելոցն՝ Անանիայ, Մատթիայ, Բառնաբայ, Փիլիպպոսի, Յովհաննու, Երզայի և Սիդ- ուանոսի: — Հհյ. Անանիա առաքելոյն, և երկոստան վարդապետացն: ԼԴ. Ա- ռաքելոյն Սեֆէի և Յարայի:	Կ 147		
29	16	ԳԵ. — Հյ. և Հհյ. Պահք:	Ճ 147		
30	17	ԵՇ. — Հյ. և Հհյ. Սրբոցն՝ Դիո- նիսիոսի Արիստապաղացւոյն, և առաքելոցն Տիմոթէոսի, և Տիմոսի: Ա: Դամոյ, օր 30:	Ճ 148		
31	18	ՈՒՐ. — Հյ. և Հհյ. Պահք. — ՅՆ. Ղաւթաւ աւերաբնէն: — ՏՃ. Գուգաբնէ:	Դ 149		
1	19	ԵՇ. — Հյ. Սրբոց աւետարան- չացն՝ Մատթէոսի Մարկո- սի, Դուկասու և Յովհաննու: Եւս Հհյ. սրոց և Ղաւնկիա- նոսի քահանային, և սրբոց վկայիցն՝ Տարաքոսի, Պրո- քոսի, Անդրոնիկոսի և Պե- ղաբայ կուսին: — ՅՆ. Յո-	Կ 148		

L	O	ՏՈԳՏԵՄԲԵՐ	S	h
	58	Հոգևորական		
		Վեհայ Ժողովարդին: — Լր. Նո- յեմբեր, և Դոն ամենայն օրհնոյ:		
		Յ Առ. Քն. ժ. 12, ր. 59 Հոգևորական եւ անձնեւ		
2	20	✠ ԿԻՐ. — Հո. և Հոգ. Զ. զկնի Խաչի: Դ. կիւրակէ եօթն շաբաթուց: — Յնի Կաթող- ոսոյ Կաթող Դոն Ե Սոթը- ցոյ: — Լր. Յնի Կաթող Կաթող- ոսոյ Կաթող Կաթող:	Ա	ԱԱ
3	21	ՔԵ. — Հո. Սրբոց՝ Դոն Կիր- անի Հարկարացեալն, և Յով- սեփոյ Աստուածաճօրն, և Յովսեփոյ Արեմաթացւոյն, եւ բարեկամին Քրիստոսի Ղազարու, և քերցն նորա Մարթայի և Մարիամն:	Գ	ԱԿ
4	22	ԳԵ. — Հո. և Հոգ. Սրբոց՝ Թէո- դորանի քահանային, և Զե- նոնի զինուորին, և Մակա- րայ, Եւտրոսեայ և Ռամելայ:	Կ	ԱԿ
5	23	ԳԵ. — Հո. և Հոգ. Պաշտ:	Ա	ԱԿ
6	24	ՆԵ. — Հո. Սրբոց Խաղիթեանց, Եւ սրբոց վկայիցն Արտեմ- եայ և Քրիստափորի, և Եր- կուց կանանցն Կալինիկեայ և Ակիւլինեայ: — Հոգ. Խա- ղիթեանց մարտիրոսաց և Արտեմեայ վկային:	Ա	ԱԿ

L	O	ՄԵՅԻՐ	59	S	h
7	25	ՈՒՐ. — Հո. Պաշտ: Եւ Հոգ. Կաթող- ոսոյ Կաթող:	Ա	ԱԿ	
8	26	ՇՐ. — Հո. Սրբոց Երկոտաւան վարդապետացն՝ Ռէթէոսի, Իսնէոսի, Սեղբեոսորոսի, Աթանասի, Կիւրղի Երուսա- ղիմացւոյն, Եփրեմի Խուրին Ասորայ, Բարդի Կեսարաց- ւոյն, Գրիգորի Նիւսացւոյն, Գրիգորի Աստուածարանին, Եպիփանու Կաթողացւոյն, Յովհաննու Ոսկերեւանին, և Կիւրղի Աղեքսանդրացւոյն: — Հոգ. Իսնէոսեայ վկային, և Բարդիոսի քահանային: Յնի Կաթող Կաթող: — ՏԺ. Կաթող Կաթող Կաթող:	Ա	ԱԿ	
		Յ Լր. Լու. ժ. 8, ր. 38 Խաղիթայ օր			
9	27	✠ ԿԻՐ. — Հո. և Հոգ. Ե. զկնի Խաչին: Գիւրակէ եօթն շաբաթուց:	Կ	ԱԿ	
10	28	ՔԵ. — Հո. և Հոգ. Սրբոց՝ Ա- նտոսոսայ քահանային, և Վարդի, Թեոփիլոսայ և սրբոցն նորա:	Ա	ԱԿ	
11	29	ԳԵ. — Հո. Սրբոց Հիպերիքեանց՝ որք ի Սամուտայ կաթողի-	Ա	ԱԿ	

L	0	60	ՆՈՅԵՄԲԵՐ	S	9
			ցան: Եւ Սեւերիանոսի Սե- րատացւոյն, և Բարեւայ ժերոյն, և ութսուն և չորս աշակերտաց նորին: — Հնչ. Հիպերբեականց մարտիրոսաց: — Լ. Գ. Մարտիրոսի եղբ. Բն:		
12	30	ԴԵ. — Հն. և Հնչ. Պահք:	18	0	
13	31	ԵԵ. — Հն. Սրբոյն Յովհաննու Ոսկեբերանին: — Հնչ. Սեւե- րիանոսի Սերատացւոյն, և Բարեւայ ժերոյն, և ութսուն և չորս աշակերտաց նորին:	19	7	
					
ՆՈՅԵՄԲԵՐ ՕՐ 30 ՏՃ. Թըշրիկի Սանի					
14	1	ՈՒՐ. — Հն. և Հնչ. Պահք: — Յն. Կալմայի և Կալմանոսի:	20	7	
15	2	ԵՐ. — Հն. Տօն ամենայն սրբ- բոց հնոց և նորոց, յայտից և անյայտից: — Հնչ. Բա-	21	8	

L	0	ՍԷՅԷՐ	61	S	9
		րադամու Անտիոքացւոյն, և Եօթն մանկանցն Եփեսոսի: Տօմ. Տրէ: օր 30:			
16	3	✠ ԿՐԻ. — Հն. և Հնչ. Ը. զկնի խաչին: Զ. Կիւրտիկ Եօթն շաքաթ ուց:	25	9	
		Ը Վր. Բն. Ժ. 16, ր. 11 Հողմու ՅԲ Եւ անճեւեփ			
17	4	ԲԵ. — Հն. և Հնչ. Սրբոյն Ստե- փանոսի Հաւովմայ հայրապե- տին, և քահանայից, և սար. կաւազաց, և Ժողովրդոց:	26	10	
18	5	ԴԵ. — Հն. և Հնչ. Սրբոցն՝ Ա- կիփսիմեայ եպիսկոպոսին, և Յովսէփոյ քահանային, Ա- յիթալայ շարկաւազին և Պղատունի վկային:	27	11	
19	6	ԴԵ. — Հն. և Հնչ. Պահք: — Լ. Գ. Սեբաստիոն եղբ. Բն:	28	12	
20	7	ԵԵ. — Հն. և Հնչ. Հայրապետացն՝ Մեփոփանոսի, Աղեքսան- դրոսի, և Պողոսի Խոստովա- նողին, և սրբոց հոտարացն: Մարտիրոսի և Մարտիրոսի:	29	13	
21	8	ՈՒՐ. — Հն. և Հնչ. Պահք: — Յն. Միգայելի Հրէշտակե- րին և ամենայն երեսայն զօ- րաց: — Լ. Գ. Ընթացած Ս. Աստուածածին:	30	14	

L	O	64	ՆՈՅՆՄԲԵՐ	S	Գ
4	21	ԵՇ.	— Հոյ՛ և Հհոյ՛ Դ. օր պահոց Յիսնակաց: Եւ Ընծա- յաւ Ս. Աստուածածնի ի տաճարն: Եւս Յն՛:	11	ԿԿ
5	22	ՈՒՐ.	— Հոյ. և Հհոյ. Ե. օր պահոց Յիսնակաց: — Տճ. Մեւ- լաւ Եւս Յն՛:	12	ԿԸ
6	23	ԵՐ.	— Հոյ. Սրբոցն՝ Գրիգորի սքանչեւագործին, Նիկողա- յոսի հայրապետին, և Միւ- սանայ եպիսկոպոսին: — Հհոյ. Գրիգորի սքանչեւագործին և Միւսանայ եպիսկոպոսին, բմբանող — Լր. Նիկողայոսի հայրապետին, պաշտպանին Եւ- սաւոյ: — Տճ. Եւս Յն՛: Եւս Յն՛: — Տճ. Եւս Յն՛:	13	ԿԹ
7	24	✠ ՆՈՐ.	— Հոյ. և Հհոյ. Ա. Յիս- նակաց: — Լր. Աստուածածնի եպիսկոպոսին: ⊕ Լր. Ժ. 20, ր, 12 Խառնակ օդ	14	Կ
8	25	ԵՇ.	— Հոյ. Սրբոց կուսանացն Յուլիանեայ և Վասիլուհ- այ: Եւ սրբոցն՝ Աբրահամ և Խորենայ, և անարծաթ բժշկացն Կողմայի և Դամի- անոսի Եւ Աստուածատրոյ զկային: — Հհոյ. Սրբոց կու-	15	ԿԶ

L	O	ԲԵՊԻՆԻ ԷՎԷԼ	65	S	Գ
		սանացն Յուլիանեայ և Վա- սիլուհայ: — Յն. Նիկողայոսի եպիսկոպոսին: — Լր. Նիկողայոսի եպիսկոպոսին: — Ս. Աստուածածնի եպիսկոպոսին:			
9	26	ԳՇ.	— Հոյ. Սրբոցն՝ Վառդգի- նոսի քահանային: Եւ սրբ- ոցն՝ Տարագոսի, Պրորոսի, Անդրոնիկոսի, և Ոնիսեմայ և ալլոց աշակերտացն Պո- ղոսի: — Հհոյ. Սրբոց առա- քելոցն Յակոբայ և Դմաւոսի:	16	ԿԷ
10	27	ԳՇ.	— Հոյ. և Հհոյ. Պահք:	17	ԿԸ
11	28	ԵՇ.	— Հոյ. և Հհոյ. Սրբոցն՝ Կղե- մայ հայրապետին, և Բա- ղարատայ Տոսամենայ եպիս- կոպոսին:	18	ԿԹ
12	29	ՈՒՐ.	— Հոյ. և Հհոյ. Պահք:	19	ԿՐ
13	30	ԵՐ.	— Հոյ՛ Սրբոց առաքելոցն և առաչին Լուսաւորացն Թագէտի և Բարձուղիմէո- սի: — Հհոյ. Անդրէի առա- քելոյն Եւս Յն՛: — Լր. Լուսաւորացն:	20	ԿԶ



ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ՕՐ 31

ՏՃ. Քեանուանի եղիկի

- 14 1 ✠ ԿԻՐ. — Հո. և Հնո. Բ. Յիս- ԴՅ
նակաց, — Յն. Նստա-
հարկերին:
- 15 2 ՌԵ. — Հո. և Հնո. Սրբոց Գե- ԴԼ
նարիտի եղիկոպտին, և
Մերկերիտի զինաւորին, Եւ
Յոկոմբայ և Իրաւափառայ,
Տոմ. Քաղոց, օր 30, — Յն.
Ախաւսայ, հարկերին:
- ☪ Վր. Քն ժ. 5, ր. 17
Զիւնաբեր աւուրի
- 16 3 ԳԵ. — Հո. և Հնո. Սրբոց Մի- ԴԳ
նասայ, Երմոգինայ և Գրա-
բոսի, և Կամաւոր աղբա-
տացն Յովհաննու և Ալեք-
սիանոսի — Յն. Ստեփան-
հարկերին:

- 17 4 ԴԵ. — Հո. և Հնո. Պահքի — Յն.
Վաւաւայ, — Հր.
Խնայ, Գալիլէյայ, — Հր.
- 18 5 ՆԵ. — Հո. և Հնո. Սրբոց հարցն ԴԵ
Պողոսի, Պողոսի, Մակարայ,
Եւազրի, Յովհաննու Գր-
նեցւոյն, Յովհաննու Կար-
ճահասակին, Նեղոսի, Ար-
սէնի, Սիսիանու, Գանիէի,
Սրապիոնի Մակարիոսի, Պի-
մէնի և այլոց սրբոց հարց-
— Յն. Հօրն Ստեփան-
- 19 6 ՌԻՐ. — Հո. և Հնո. Պահքի — ԴԴ
Յնի Նիսիւայ, — Հր. Վաւաւայ,
— Հր. Վաւաւայ, — Հր.
- 20 7 ՇՈ. — Հո. և Հնո. Սրբոց Նի- ԴԴ
կողայոսի սքանչելագործ
հայրապետին:
- 21 8 ✠ ԿԻՐ. — Հո. և Հնո. Գ. Յիս- ԴԼ
նակաց Բարեկենդան Ս. Յա-
կոբայ, — Լր. Թաւայ, —
— Հր. Վաւաւայ:
- 22 9 ՌԵ. — Հո. և Հնո. Պահքի Եւ ԴԳ
Յղու թիւն Ս. Աստուածածնի
յԱննայէ, Եւ Յնի, Յայմ.
Քաղոց, օր 30, — Զիւն-
հարկերին — Լր. Թաւայ, —
— Հր. Վաւաւայ: ՏՃ. Ինքեւաւ

նիւնիւն, իմ ելիւն ուղիւն.
 օրհնէք քաղաքս քաղաքս
 քաղաքս քաղաքս քաղաքս, իւր
 քաղաքս կիւն քաղաքս քաղաքս:
 Եւ յիշատակիւր ժ. 10, ր. 46
 Տճ. Պառօրի ձեռքի

23 10 ԳԵ. — Հոգ. Պառօրի Սրբոյն կուռ- Դ ԷԴ

նելիտի հարկուրացեալն, և
 Շմուռնի աղգականին Բրիս-
 տոսի. — Հոգ. Պառօրի Սրբոյ
 առաքելոցն Բարթոլոմէոսի
 և Յուդայի. — Հոգ. Թե-
 օրի, օր 29:

24 11 ԳԵ. — Հոգ. և Հոգ. Պառօրի — Դ ԷԿ

Տճ. Բեդիւն Եւր. օր 29:

25 12 ԵՇ. — Հոգ. և Հոգ. Պառօրի Սրբոյն՝ Դ ԷԼ

Եւստրատիոսի, Սգսենտիոսի,
 և Եւգինէոսի, Ուրեմեոսի,
 և Մարգարիտոսի. — Յոգ. Սպի-
 րիտոսի եղբայրացեալն. — Լ. Դ
 Սեւեռ Տեառն:

26 13 ՈՒՐ. — Հոգ. և Հոգ. Պառօրի — Դ ԷԳ

Լ. Ստեփանոսի Եւստիւսի:

27 14 ԵՐ. — Հոգ. և Հոգ. Սրբոյն՝ Յա- Դ ԵԸ

կորայ Մծրնայ հայրապե-
 տին Մարութի ճշմարտին,
 և Մելիտոսի եպիսկոպոսին.
 — Լ. Յիշատակս քաղաքս:

28 15 * ԿՈՐ. — Հոգ. և Հոգ. Ի. Յիս- Դ ԵԹ

Նախացի. — Լ. Ս. Մանուշի
 Բեդիւնի:

29 16 ԵՇ. — Հոգ. Սրբոյն հայրապե- Դ ԵԸ

տացն՝ Իգնատիոսի և Ադ-
 դէի, և Մարութայի եպիս-
 կոպոսին. — Հոգ. Իգնատիոսի
 սոսուած աղգեաց հայ-
 րապետին. Եւ Թէոփիլոսի
 եպիսկոպոսին, և Թէոփիլոսի
 վկային, և չորից զինուո-
 րացն՝ Բաստի, Եւսեբի, Եւ-
 տիքի, և Բասիլիդէայ. Ա.
 Սրաբ, օր 30:

30 17 ԳԵ. — Հոգ. Սրբոյն՝ Թէոփիլոսի Դ ԵԸ

եպիսկոպոսին, և Թէոփիլոսի
 վկային, և չորից զինուո-
 րացն՝ Բաստի, Եւսեբի, Եւ-
 տիքի և Բասիլիդէայ. — Հոգ.
 Ադդէի հայրապետին, և Ադ-
 դայի թագաւորին. Եւ Բա-
 րեկենդան պահոց Եւսեբի-
 եանն Բրիտոսի. — Յոգ. Դա-
 նիւնի Բարդէի:

31 18 ԳԵ. — Հոգ. Պառօրի — Հոգ. Ա. Դ ԵԸ

օր պահոց Եւսեբիեան. — Յոգ.
 Սեղէնոսի Հոգ. հայ-
 րապետին:

1 19 ԵՇ. — Հոգ. Սրբոյն կուռնացն՝ Դ ԵԸ

Ինդոսի և Դոմնայի, և Գրե-

ԳԵ. — Հյ. Բ. օր պէտք. Մեղի —
Հայ Է. օր Մեղեանի — Լ. Դ.
Վերանայ, Կարգի:

Ե Ա Ռ Ա Ր Մ Ա Ռ Ն Բ

Ապրիլ 30-1 Մայիս Մասնա-
կան խաւարումն Լուսնի,
սեւանելի ի Կ. Պոլիս:

Մայիս 15-16 Մանեկաձէ խա-
ւարումն Արեւու, սեւա-
նելի ի Կ. Պոլիս:

Հոկտեմբեր 26, քերասուէր
խաւարումն Լուսնի, սե-
ւանելի ի Կ. Պոլիս:

Նոյեմբեր 10, Մանեկաձէ
Է. Բոլորական խաւարումն
Արեւու, անսեւանելի ի
Կ. Պոլիս:

Կ. Ա. ՊԱՐՈՆԵԱՆ

ՅԱՒԵԼՈՒԱԾ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՕՐԱՑՈՅՑԻ

1919

Գ. ՊԱՆՏԱՍՏՐԵԱՆ



ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՈՐԲԱՆՈՑ

Ի ՊՐՈՒՍԱ

(Գ ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ)

Այն հաստատութիւնը բացուեցաւ 1875թ
մեծ սովին — գաճթը քէպիր — առթիւ, երբ
Արեւելեան նահանգներն, Նախախնամութեան
այն խարազանին ներքեւ, ահագին վիճակի
մատնուած էին, Հազարաւորք, բիւրաւորք
անօթութեան զոհ կ'երթային. այլք արմատ-
ներով, տերէներով իրենց քաղցն յագեցնել
կը փորձէին ու կ'մախքնելու վերածեալ
ուրուականներու նման հոս հոն կը թափու-
նէին Պրուսա ալ լեցուած էր այդպիսի մե-
ռելանման արարածներով, արք կանայք և
մանաւանդ երկուեւ մանկտիք, որք դռնէ
դուռ դիմելով պատառ մը չորաբեկ հաց կը
խնդրէին. իրենց կենաց սպառած հիւթին
անունդ ու մարելու մօտ եղող կենաց ճրագին
ձէթի կտթիլ մը տալու համար, որ պահ
մ'ալ շարունակէր պլպլալ մինչև մարէր
վերջապէս. Նոյն տարին Պրուսա եկած ու
հաստատուած բլլալով, աղէկարչ տեսարա-

Նին ամէն օր ականատես ըլլալ ստիպուած էր, և ականջներս կը լսէին անոնց սրառչարժ զգայացունց ազաղակն, երբ «հաց», «հաց» կը գոչէին: Դեռատի երկեռ մանկանց ցնցոտիներու մէջ պարուրուած կիսամերկ մարմիններն, դարկահար գէմքն և աղերսական նուաղկոտ ձայնը միշտ աչաց և ականջներու միջոցով վեր ի վայր կը յուզէր զգայուն սրտեր, մանաւանդ անոնց սպառնացող բարոյական անկման ահաւելի վտանգը մտահոգութեան կը մատնէր դիտողին զգացումներն: Ահաւելի վիճակին հանգէպ անտարբեր կենալ անհնար էր ու մեղադրելի, պէտք էր ճար, ճարակ ընել և գոնէ գեռատիներն մատամբ մը պատապարել և պաշտպանել: Անմիջապէս գրուող դիմում մ'ըրի արտասահմանի մէկ ծառօթ անձնատրուածին և մի քանի շարաթէն ընդունեցի 1500 ֆրանքի փոխգիր մը և նամակ մը: — «Բաց Որբանոց մը և մենք ըստ կարի պիտի օգնենք»: Նոյն տարւոյն — 1875 — Յուլիս 1ին բացինք Արեւելեան Որբանոցն երկու փոքր սենեակ ունեցող խորիւսւ անակի մը մէջ Բէ հատ փաբրիկ Հոյ սրբուհիով մը, «Լուսիկ» անունով, սոյն «փոքրիկ լոյսը», հետըզհետ ընդունելով պէտք եղած ձէթը, օր

քան զօր զօրացաւ. մեծցաւ պայծառացաւ և այսօր 44 տարի է որ գեռ կայ և կը փնայ և իր լոյսը կ'արձակէ աջ ու ձախ, հեռուն և մօտ: Օրացոյցիս անցուկ չէրը չէն թոյլատրեր արեւելեան Որբանոցի ընդարձակ պատմութիւնը ընել, առ այժմ կը բաւէ գիտնալ թէ սոյն 44 տարիներուն մէջ 1000ի մօտ երկեռ մանկունք պատապարուած, խամուած, կրթութեամբ և դաստիարակուած են հաստատութեան մէջ և քիչ շատ բարեկեցիկ ապագայ մը ապահոված են իրենց, Որբանոցէն ելլելէ ետեւ: Առանց ազգութեան, յարանուանութեան և կրօնի խտիր գնելու միշտ ընդունած ենք անոքն, կարօտն և թշուառն, Օսմ. Հայրենեաց 25է տեղի քաղաքներէ և գիւղերէ, որքան որ ներած է մեր դրամական վիճակը: Չունինք և չենք ունեցած, այս 44 տարիներուն մէջ, ուէ ընկերութիւն որ մեզի օգնէ, ո՛չ ալ կանաչաւոր, որոշ հասոյթ կամ եկամուտ մը արամադրելի. ոչ, ոչ երբեք: Մեր գրամագլուխն է եղած նախ և առաջ հասարակաւ: Ամենակարող Հայրն համայն մարդկութեան, ապա ընչ և անձնուէր աշխատութիւն և երրորդ անվիհեր, անվախ յարաբերութիւն, միշտ կուրծ տալով դժուարութեանց, Ու է ձեռ-

նարկի ալ յաջողութիւնը ասոնցմով միայն ապահովուած է:

Անցեալ 44 տարիներուն մէջ միջին հաշուով ամէն տարի իր 1000 Օսմ. ոսկի հաւաքուած է, ընկի ու արտաքին օգնութիւններով, մեր 20է աւելի հրատարակութեանց, մանաւանդ Հանրագիտական Օրացոյցի հասոյթներով, շերամաքուծութեամբ, ձեռագործներու վաճառումով և երբեմնի նուագահանդէսներով և ներկայացումներով: Ունինք ընդարձակ պարտեզներ քաղաքի տմենապատուական, օգտուուն և առողջարար մասին մէջ, Ողիմոսի ստորոտը, պէտք եղած շէնքերովը, որոնք կայսերական Պէրաթով (բայ Էֆէ) են հռչակուած, ուստի կրնան իրանք ընդունիլ առանց ոսկէ կտակածի: Արդէն Ակնցի հանգուցեալ Տիկին Եագութ աստիճան քնի իրանք քրտն է, տասն ոսկի առկուարեր: Կը յուսանք որ ողի բարի տիկինը իր բարի օրինակին հետեւողներ կ'ունենայ: Արտասահմանէ փոքր կտակներ միշտ եղած են և կ'ըլլան: Ո՛վ պիտի ըլլայ երկրորդ քնի կտակարարը: Չմոռնաք յիշել որ Հայկական Զարդերէն, իր 200 անխնայ Զարդուած ու նահատակեալ Հայոց որբերն ընդունած ենք:

Վատահ ենք որ Օրացոյցիս ընթերցողք կը նպաստեն ողի բարեգործական հաստատութեան հետեւեալ կերպերուն մին կամ միւսն գործադրելով. —

1. Կրտսէ և անմահացնել իր անուն և յիշատակ:
2. Ծանօթներու մէկ օրացոյց քնել տալ:
3. Տարածել յեր հրատարակութիւններ ըստ կարելոյն:
4. Փոքրիկ, ընտանեկան, ընկերական հանդէսներ տարել ի նպաստ Արեւելեան Որբանոցին:
5. Հաստատել տարբեր ունինք տրամադրելի, ուղիւ մեզմէ և կը խրկենք ձրիապէս, Ս. Ծանդեան և Ս. Զատիկի առթիւ գործածելի:

ԱՅՆ ՏԱՐԻՆ ՈՐ ԱՌԱՆՅ ԲԱՐԵԳՈՐԾԵԼՈՒ

Կ'ԱՆՅՆԻ ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՏԱՐԻ Մ'Է.

ՄԻՇՏ ՅԻՇԵԼ ԶԱՅՍ.

ԿԵԱՆՔ ՈՒ ԾՈՎ.

Կ'ուզեա տեսնել կեանքիդ պատկեր,
 Յաճախ դիմէ պերճ ծովեզր.
 Ծովէն սովրէ յար և նման
 կեանքդ պատկերող հանգամանքներ,
 Տե՛ս, պըսպղուն ծովուն նման,
 կեանքդ ալ ունի փայլուն օրեր,
 Օրե՛ր յաջող և ժպտական,
 Աւա՛ղ, սակայն շատ չեն տեսեր:
 Յար ծրփծփուն ծովուն նման՝
 կեանքդ ալ ունի իր ծփանքներ,
 Ելեւէջներ պարբերական,
 Են յարաժամ կեանքիդ բնկեր,
 Գեղաճիծաղ ծովուն նման
 կեանքդ ալ ունի իր հաճողքներ,
 Որոնք բնդհուպ շոգիանան
 Եւ ցնդին, ո՛հ զերդ փրփուրներ,
 Ծայրածաւալ ծովուն նման,
 կեանքդ ալ ունի լայն ասպարէզ,
 Պըտուղներով լաւ՝ պատռական
 վաղանց կեանքդ կը զարդարե՞ս
 Գաղանալից՝ խոր ծովուն նման,
 կեանքդ ալ ունի իր գաղանիքներ.

Որ յաւէտ մութ պիտի մնան.
 Զի, մարդու միտք չեն ըմբռներ,
 Մըրկածու՜ք ծովուն նման,
 կեանքդ ալ ունի փոթորիկներ,
 Որք մերթ ընդ մերթ մեզ կը սպառնան
 Եւ վրդովեն, ա՛հ, հանգիստ մեր:
 Գաղանալից այն ծովուն նման.
 կեանքդ ալ ունի ռեբրիմներ —
 Անդուսպ կիրքերդ իբրեւ գաղան
 կեանքդ կ'ընեն քանդ ու աւեր:

* * *

Ծովն գաղանալից՝ լայնածաւալ,
 Մըրկայոյզ և կամ՝ հանգարտ,
 վեհ՝ Արարչին կամքն անայլալ,
 կը կատարէ սկիզբէն ցարդ:
 Նոյնպէս ալ դուն
 Լեր եռանդուն:
 կեանքդ խռով կամ՝ թէ խաղաղ,
 Զանա՛ր ընել զայն օգտակար,
 Ծովու նման, օ՛ն, անյապաղ,
 Արարչիդ կամքն կատարէ յար:

ԲԱՐՈՅԱԽՕՍԱԿԱՆ

ՊԱՐՏԱՃԱՆԱՉՈՒԹԻՒՆ

Երջանիկ ըլլալու մի՛ ջանար, քանզի երջանկութիւնը երկչոտ մըն է: Եթէ հտեւէն վազես՝ կը փախչի: Բայց մեղմիւ և խաղաղութեամբ առաջ գնա՛, կատարելով քու հանապաղօրեայ պարտքդ. նա ինքնին կու գայ քեզի:

ՇԱՏԱԽՕՍԻՆ

Զենոն փիլիսոփան շատախօս տղայ մը տեսնելով, ըսաւ.

«Մենք 2 ականջ և 1 բերան ունինք որ շատ լսենք ու քիչ խօսինք: Բայց քու ականջներդ ալ լեզու եղած են»

ՏՆՏԵՍԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Փոքրիկ քաղաքի մը քանի մը քաղաքացիք կարօտելոց համար ստակ հանգանակելու կարգուած ըլլալով քաղաքապետին կողմէ, առաւօտ մը երբ գեղեցիկ տան մը բակը կը

մտնէին, լսեցին որ տանուտէրը գառնապէս կը կշտամբէր իր սպասաւորներէն մէկը, որ բոլոր գիշերն անձրեւի տակ դրուած ձիերուն սպաները (խֆլ) ներս առնել մոռցած էր:

— Հոս բան մը պիտի չստանանք, ըսաւ հանգանակիչներէն մին իր ընկերներուն: Մենք ագահի մը տունը կը գտնուինք:

— Ինչ կը կործնենք, եթէ փորձենք անգամ մը, պատասխանեց ուրիշ մը:

Այս վայրկեանին տանուտէրը անոնց դէմ ելաւ և քաղաքավարութեամբ ընդունեց զանոնք: Իրը տեղեկացաւ անոնց այցելութեան նպատակին, հրամցուց զանոնք իր սենեակը, և նշանաւոր նուէր մը տուաւ անոնց: Հանգանակող մարդիկ զարմանքով և երախտագիտութեամբ լեցան: Խոստովանեցան անոր թէ սպասուորի մը հետ իր վէճը լաւ ըլլալով, խիստ շահատէր կարծած էին զինք և չէին յուսար բան մը առնել:

Տանտէրը պատասխան տուաւ անոնց:

«Ստոյգ է որ ես տնտեսագէտ մարդ մըն եմ: Բայց իմ այս տնտեսագիտութեանս շնորհիւ ազգատաց առատութեամբ օգնելու վիճակին մէջ կը գտնուիմ»:

«ԱՆ ՔԵՉ ՄԻՆՉԵՆ ՏՈՒՆ ԿԸ ՏԱՆԻ»

Լսած ենք թէ Քրիստոսեայ մարդ մը գնաց 1-2 միոն հեռաւորութեամբ տեղ մը, ուր միայն քանի մը մարդիկ կարգաւ գիտէին: Գիշեր մը հոն պիտի մնար և Ս. Գիրքէն պիտի կարդար մոխի ընելու նպատակաւ հաւաքուած բազմութեան մը: Անտառներուն մէջէն եղ ճամբով մը ետ դառնալու պահուն իր ձեռքն ունէր վառ մարխ (չէր) մը, որ կը լուսաւորէր ճամբան: Մարդն աւարկեց.

— Շատ քիչ է իմ մարիւը, Հաղիւ կէս քաշ կու գայ:

— Ան քեզ մինչեւ տուն կը տանի, պատասխանեց հիւրընկալը:

— Հովը կրնայ մարել զայն:

— Ո՛չ, ան քեզ մինչեւ տուն կը տանի:

— Բայց եթէ ան ձրի է:

— Ան քեզ տուն կը տանի:

Հակառակ անոր վախերուն, մարիւը փառաւոր լոյս տուաւ բոլոր ճամբան, մինչեւ որ տուն հասաւ ան: Ճիշտ այսպէս պիտի ըլլայ անոնց, որոնք Աստուածաշունչին լոյսն ունին իրենց հետ՝ իրենց նեղ ճամբան լուսաւորելու համար: Մէկը քննադատութիւններ կ'ընէ

Աստուածաշունչին դէմ: Պատասխանէ. «Ան քեզ մինչեւ տուն կը տանի» Աւրիշ մը աւարկութիւններ կ'ընէ: Պնդէ Նորէն. «Ան քեզ մինչեւ տուն կը տանի» Անվատահաւթեան և տարակոյրի ամէն փաստի դէմ քու հաստատունն պատասխանը ըլլայ պատասխանն այն մարդուն, որ իր հիւրին տուաւ մարիւը, բռնելով. «Ան քեզ մինչեւ տուն կը տանի»

Ամէն խոնարհ ընթերցող պիտի ըսէ, «Բաւ թուքք իմ ստքերուս ճրագ է, և իմ շաւիղներուս լոյս»:

ՕՐԻՆԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ

Ռաբբինները կ'ըսեն.

«Այն մարդը որ օրէնքը չգիտեր, անիծուած է»:

Շամմաի կ'ըսէ.

«Թող օրէնքի ուսումը կեանքիդ կանոնը ըլլայ»:

Հիւլէ կ'ըսէ.

«Տգէտ մը չկրնար իսկապէս երկիւղած ըլլալ»:

Գարձեալ.

«Օրէնքի ուսումը կեանքի՝ և դպրոցները իմաստութեան կ'առաջնորդեն զմարդ»:

« Պոռնկորդի մը, որ գիտէ օրէնքը, աւելի կ'արժէ քան մեծ քահանայ մը որ չգիտեր զայն »

Ահա այն բաները որ պտուղ կ'արտադրեն այս կեանքին մէջ, և որոնց արդիւնքը կը տեսէ հանդերձեալ կեանքին մէջ. — Պատուել հայրը և մայրը, ողորմութիւն տալ, խաղաղ ապրիլ մարդոց հետ, և ասոնց ամեմէն աւելին փնտռել Օրէնքին ուսումը »

Օրէնքը ճանչնալ չբաւեր, այլ պէտք է գործադրել զայն: Հրեան իր բոլոր մեծաւ մտութիւնը անոր մէջ կը դնէր:

Յովսէփոս ալ կը ծանրանայ այդ կէտին վրայ.

« Մենք Սպարդացիներուն նման չենք շատաւար գործադրել օրէնքը, առանց զայն գիտնալու և չենք շատաւար նաև խօսքերով առանց գործի, (կ'ծ հնացիներուն պէս) »

ՏԳԼՏ ԲԱՅՏ ՈՉ ԱՆՀԱՒԱՍ

Քրիստոնէական եկեղեցւոյ մը պաշտօնին ներկայ գտնուեցան քանի մը անհաւատ խռովայոյզ մարդիկ թէ՛ պաշտօնը խառնարելու և թէ՛ քարոյզչը խօսելէ արգիլելու նպատակաւ: Երբ բեմ ելաւ պաշտօնեան և

սկսաւ կենաց Բառին քարոզութեան, քանիցս անոնք շշուէններով ուղեցին շփոթել պաշտօնեան: Սակայն նա առանց ունէ կարեւորութիւն տալու անոնց յարուցած շփոթութեանց, անխռով կը շարունակէր իր քարոզութիւնը: Իր խօսքերը Ս. Գիրքէն բերուած վկայութիւններով հաստատած պահուն անհատականներէն մին յանդգնեցաւ ըսել.

« Ոչինչ խօսք. յիմարութիւնս Ո՞վ կը հաւատայ Աստուծոյ շշուէնին ես բնաւ երբէք »

Այն ատեն պաշտօնեան կամաւ ընդմիջեց իր խօսքը և դէպի խռովարար մարդուն նայելով ըսաւ. « Դուք Ս. Գիրքին չէք հաւատար. կը թուի թէ զայն լուս քննած էք և կը հասկընաք: » Յետոյ գրպանէն սկիւմը հանելով և զայն բեմէն վեր բարձրացնելով ըսաւ անխռով պատկառանք մը. « Եթէ Ս. Գիրքէն 12 համարներ բերանացի յառաջ բերելու ըլլաք ինձ, այս սովին ձեզի պիտի տամ »

Խռովարարը լսեց և ջանաց ընկերներուն ետին ծածկել իր դուռը:

« Միայն 6 համար յիշեցէք, և այս սովին ձեզի կու տամ », կրկնեց պաշտօնեան:

Խոր լռութիւն տիրեց:

« Միայն 4, 2 համար յիշեցէք Ս. Գիրքէն

և այս ոսկին ձեզի պիտի տամ:» որոտաց պաշտօնեան բեմէն:

Սակայն Ս. Գիրքը յիմարութիւն համարող մարդը չէր կարող մինչև իսկ Չ համար յիշել: Բոլոր ժողովը սկսաւ ծիծաղել: Խռովալոյց մարդիկ շփոթեցան և կամաց մը սրահէն դուրս սահեցան: Իսկ պաշտօնեան վերստին շարունակեց իր քարոզութիւնը, հարկաւ աւելի եռանդով, անհաւատութեան դէմ այս փառաւոր յաղթանակը տարած ըլլալուն համար:

ԿԵՆՍԱԳՈՒ ՀՅՂՈՒՅԸ

Երբայական ամենէն գեղեցիկ աւանդավէպերէն շատեր Սողոմոն Խմաստունի շուրջ էր դառնան: Այդպիսի աւանդավէպի մը համաձայն Սողոմոն իր Աստուածապարգև իմաստութեամբ պատրաստեց կենսատու հեղուկ մը այնչափ հզօր որ գոգաւոր զմրուխտի մը սիրտը լեցնող պղտիկ քանակութիւնն իսկ կարող էր կենդանացնել մահամերձ մը և անորոշ ժամանակ երկարել անոր կեանքը: Այս հեղուկին համաւը ամէն կողմ տարածուեցաւ: Ամբարիշտ մարդ մը գնաց թագաւորին և կեանքի երկարութիւն ու բարեկարգու-

թեան ժամանակ խնդրեց անկէ: Բայց Սողոմոն մտիկ չըրաւ, վախճալով որ մարդը ոճիրներ ալ կ'ուելցնէ իր մոլութիւններուն վրայ: Ապա կենսատու հեղուկը բարի մարդու մը համար խնդրուեցաւ: Բայց թագաւորն այդ պահուն խնճոյքի մէջ էր եւ երբ հացկերոյթն աւարտեցաւ, մարդը մեռած էր: Ուրիշ անգամ մը պիտի տար, բայց պիտակնս գործերով զբաղած էր: Ուրիշ անգամ մը եւս լաւ տրամադրութեան մէջ չգտնուեցաւ: Այդին, կենսատու ոգին, որ առաջ ստէպ կը փնտռուէր և չէր տրուէր, յետոյ քիչ անգամ խնդրուեցաւ, մինչև որ մարդիկ գրեթէ մոռցան անոր գոյութիւնը: Այդպէս տարիներ անցան: Վերջապէս Սողոմոն թագաւոր մահուան դուռը հասնելով միտքը բերաւ ըմպելին, որ կրնար զինքը վերագարծնել կեանքի ու զօրութեան, և վայելել տալ հարստութիւն, փառք և իշխանութիւն: Փութով մէկը զրկուեցաւ բերելու համար անգին պարունակութեամբ զմրուխտը: Թագաւորն եռանդով ձեռքն առաւ զայն: Բայց, աւա՛ղ, պարտապաշտաւ: Թանկագին վերջին կաթիլը շագիացած էր: Ինչ որ Սողոմոն զանց ըրած էր ուրիշներու համար գործածել՝ չգտնուեցաւ երբ ինք պէտք

ունեցաւ անոր: Քիչ ետքը մեռաւ Սողոմոն:

Մեզմէ իւրաքանչիւրն իր մէջ ունի կենսատու ոգի մը, հոգեւոր զորութիւն մը, որ կը նորոգուի գործածելով: Իսկ չգործածելով կը ցնդի, և վերջապէս անհոգութիւնը մահացու կ'ըլլայ, ինչպէս ուրիշներու, նոյնպէս և մեզ համար:

ԽԱՁԻՆ ՉՕՐՈՒԹԻՒՆԸ

Բժիշկի մը տիկինը կը պատմէ հետեւեալ սրտաշարժ պատմութիւնը.

Աւագ Ուրբաթ էր: Այրս և ես պատրաստուած էինք եկեղեցի երթալ, երբ մարդ մը, կապոյտ աչքերով փոքրիկ աղջկան մը ձեռքէն բռնած, մեր սենեակէն ներս մտաւ:

— Զաւակս վիրարութեան գործողութեան մը կարօտ է, ըսաւ հայրը: Երկար տանէ ի վեր անոր աջ ծնօտին վրայ ուռ մը կայ որ պէտք է կտրել:

— Ինչո՞ւ անանկ օր մը կու գար որ քրիստոնէի մը պարտ է Աստուծոյ տունը երթալ, ըսաւ բժիշկը, որուն ոչ մէկ ժամը անպատեհ և ոչ մէկ ճամբան երկար կը թուէր հիւանդներու օգնութեան համնելու:

— Իրաւունք ունիք, տէր իմ, բժիշկ, ըսաւ

հայրը: սակայն եղելութիւնը պատմեմ ձեզի: Ամիսներէ ի վեր մեր փոքրիկը, որ 6 տարեկան է, պէտք էր վիրարութեան գործողութեան մը ենթարկել, բայց երբ սոյն գործողութեան նկատմամբ անոր հետ կը խօսէինք, նա կը սկսէր դառն ալցունք թափել և դողալ: Այնպէս որ պարտաւորուած էինք գործողութիւնը միշտ յետաձգել: Այս առաւօտ դեռ արշալոյսը չծագած, մեր փոքրիկ Մարիամը անկողնէն ցատքեց, մօրը վիզին փաթթուեցաւ և անոր ախանջին ըսաւ. «Այսօր հայրիկիս հետ բժշկին պիտի երթամ որ ուռն կտրէ»: Աւտի ես այս պատեհ տրիթէն օղուտ քաղելու համար այսօր եկայ:

Բժիշկը աղջկան երեսն նայելով ըսաւ.

— Յո՞ժարութեամբ փափաքդ պիտի կատարեմ, զաւակս, և որքան հնար է, քեզի շատ ցաւ պիտի չպատճառեմ, և սակայն անշուշտ քիչ մը ցաւ պիտի զգաս:

Փոքրիկը իր գանգրահներ գլուխը շարժելով հաւանութիւն տուաւ և հանդարտ ու անխօս բժշկին երեսը նայեցաւ: Գործողութիւնը սկսաւ, որ երկար տեւեց և շատ ու խիստ դառն ցաւ պատճառեց: Սակայն Մարիամ տոկաց և բնաւ չլացաւ: Անշարժ նըս-

տաւ նա հօրը գիրկը, երբ բժիշկին սուր դանակը միշտ խոր և խոր կը թափանցէր ուռին մէջ: Վերջապէս գործողութիւնը յաջող կերպով աւարտեցաւ:

Աղջիկը քիչ մը հանգչելէ ետքը, բժիշկին առաջին հարցումը սա եղաւ.

— Ի՞նչպէս եղաւ որ տ'իջրան դառն ցաւերու գիմնացար:

Մարիամ իր փոքրիկ բերանը բանալով ըսաւ քիչ մը ականածանօք.

«Սիրելի Փրկիչս այսօր չարչարուած ըլլալով, ես եւս ուղեցի այսօր ցաւ կրելու»

Բժիշկը յուզուած գրկեց աղջիկը, քանզի այս բարեպաշտ մանկան բերնէն Աւագ Ուրբաթ օրուան աղգու քարոզը լսած էր:

—

ԱՆԱՆՆԻ ԳՈՃԱՐՆԵՐ

Ռաբրի մը 2 որդի ունէր: Ինք և կինը շատ կը սիրէին զանոնք: Օր մը մինչ Ռաբրին կը ճամբողէր, 2 զաւակներն ալ զոհ գացին կարճատեւ հիւանդութեան մը: Վշտացեալ մայրը երկուքն ալ միասին անկողինի մը մէջ դնելով, անոնց առջև վարագոյր մը քաշեց և իր ամուսնոյն վերագարձին կը սպասէր: Շատ

չանցած այրը տուն հասնելով անոր առաջին հարցումը սա եղաւ.

— Ի՞նչպէս են սիրելի զաւակներս, տիկին, վա՛ր կանչէ որ համբուրեմ զանոնք:

— Սպասէ պահ մը, ըսաւ կինը, խնդիր մը դիւ շատ կը յուզէ և կ'ուզեմ քու խրատդ լսել: Քանի մը տարի առաջ բաւեկամ մը 2 թանկագին մարգարիտներ աւանդ ձգեց քովս: Հարկաւ ամենայն զգուշութեամբ պահեցի զանոնք: Վերջապէս, սակայն, սկսայ խորհել թէ անոնք իմ սեպհականութիւնս են: Արդ քու բացակայութեանդ տալիս բարեկամ մարդ մը զրկելով, ինձ յանձնած մարգարիտները ես պահանջեցի: Բայց ես միտք չունիմ անոնցմէ բաժնուելու: Ի՞նչ խրատ կու տաս ինձի:

— Ի՞նչ տարօրինակ հարցում է այդ, սիրելի տիկին, գոչեց Ռաբրին զարմանօք: Անմիջապէս պարտիս ետ դարձնել այդ մարգարիտները, կրնայի՞ զանոնք վերագարձնելէ առաջ անգամ մը տեսնել:

Յանկարծ կինը մէկդի քաշեց վարագոյրը և անշնչացեալ զաւակներուն քով առաջնորդեց իր ամուսինը:

— Ահա այն մարգարիտները, ըսաւ կինը լալագին:

Ռաբրին գլուխը խոնարհեցուց և խոր հա-
ռաչ մը արձակելով ըսաւ յուզեալ ձայնով .

— Տէրը առաւ տէրը առաւ Օրհնեա՛լ
ԸԼԼայ Տէրօջ անուշը :

Հաճէ նշանակել նպաստի գումարը, գրէ
“բոշաղի” անունը և մականունը և բնակա-
վայրդ, յանձնէ գրամը տեղւոյդ նամակատան
որ Մանտա-Բոստով մեզի հասցնէ զայն. կամ
ապահովագրեալ նամակով կրնաս նամակա-
դրոշմ՝ և փոխգիր ղրկել գրամի տեղ :

Նուիրատուսը չդէ և խրկէ մեր հասցէին :



Աստուծ յօժարակամ՝ տուող կը սիրէ. Բ. Կոմ. Գ.Յ.:

ՆՈՒԲԵՐԱՑՈՄ

ԱՐԵՒԵԼՆԱՆ ՈՐԱՆՆՈՅԻ

1919

Ներկայ տարուան նուէրս

..... դանեկան
հանեցէք ընդունիլ ի նպաստ Արեւելեան Ռեբանցի պատկարելոց,
զոր կը խրկեմ Մանսթրօքով, ներսիակ նամակադրօսով, փոխ-
գրով : *

Նուիրատու

Հասցէ

* Համիլ ետեք կեդաբեւէն մին լնսեւ եւ միւս երկուք ջնջել :

5158

2013

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0033260

5158

0

Ի ՆՊԱՍՏ

ԱՐԵՒԵԼԱՆ ՈՐԲԱՆՈՅԻՆ

Ուր կը պատսպարուին եւ կը դաստիարակուին Հայրենեաց իբր 25 զանազան կողմերէն հաւաքուած ՀԱՅ ՈՐԲՈՒՀԻՆԵՐ:

Հաճեցէք սատարել անոնց ծախքերուն, գնելով հատ մը Օրացոյց եւ իբր նուէր վճարելով

12¹/₂ դահեկան

2 (059)

Պ-17